

TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN

FUJIKO FUJIO

Doraemon

MÁY HÚT CHỮ



TRANH TRUYỆN HIỆN ĐẠI NHẬT BẢN
FUJIKO FUJIO

dōrēmon

chú mèo thông minh



MÁY HÚT CHỮ



NHÀ XUẤT BẢN

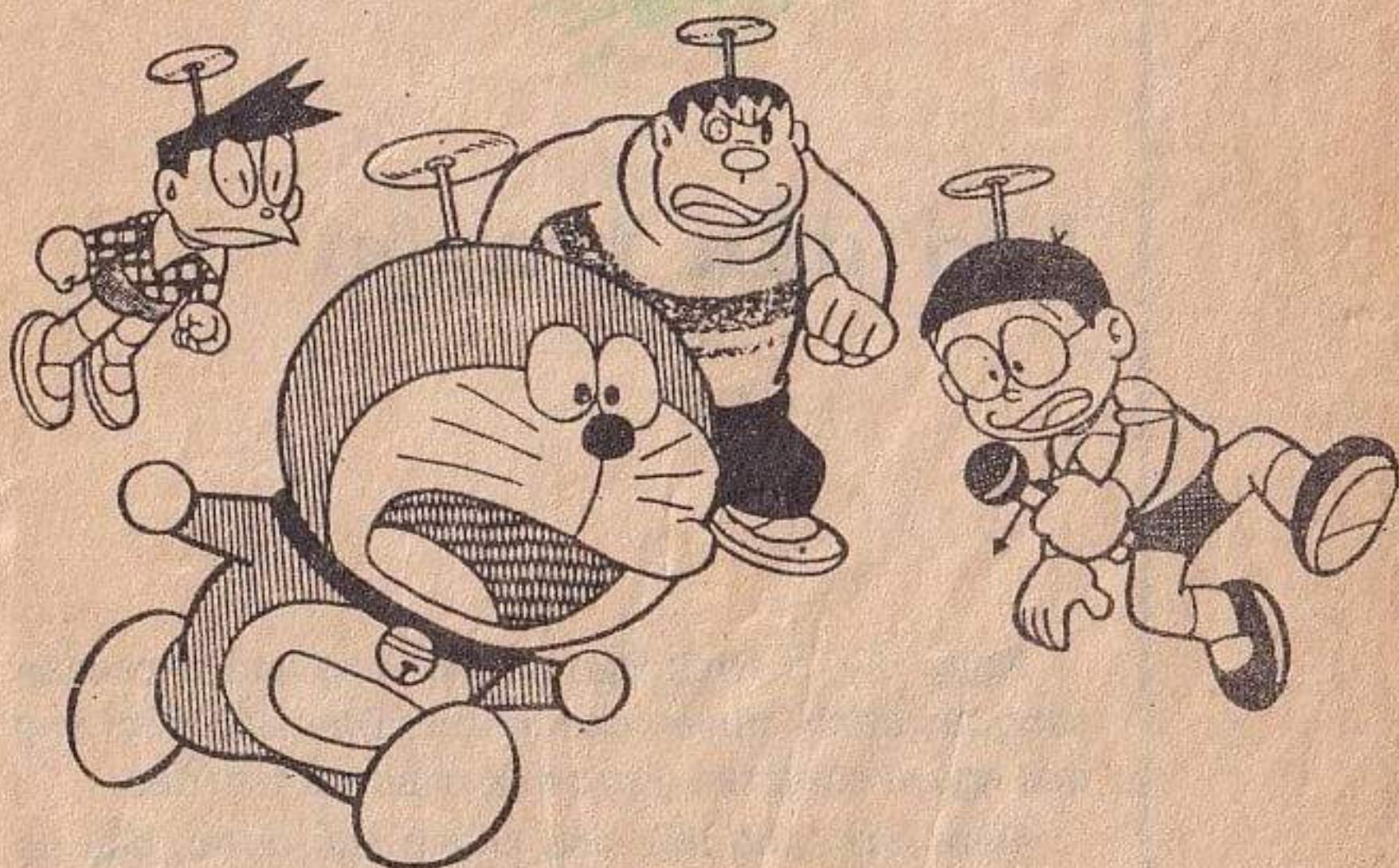
- HÀ NỘI - 1992

- NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG HÀ NỘI
64 BÀ TRIỆU - HÀ NỘI - ĐT : 264730 - 264926 - 255831 - 255109
 - CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG
268 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU TP HỒ CHÍ MINH - ĐT : 291832
-

■ Chịu trách nhiệm xuất bản :
NGUYỄN THÁNG VŨ
■ Biên tập :
NGUYỄN PHÚ KIM
LÊ PHƯƠNG LIÊN
■ Kỹ thuật, mỹ thuật sách :
ĐỨC LÂM - ĐỨC LIỀN

In 10.000 bản, tại nhà in BỘ NỘI VỤ
Số xuất bản : 65/KĐB
In xong và nộp lưu chiểu tháng 12.1992

ĐỨC LÂM - THIÊN NGA biên soạn theo bản DOREMON tiếng Nhật của FUJIKO FUJIO, do Nhà xuất bản SHOGAKUKAN, Nhật Bản xuất bản, có tham khảo thêm bản tiếng Thái của tuần báo YODTIDA COMICS Thái Lan. Với sự cộng tác của các dịch giả VIỆT HÙNG, DƯƠNG XUÂN CƯƠNG, CẨM TƯƠNG, NGUYỄN QUÝ QUÝ, ĐOÀN NGỌC CẨNH.



TÁC PHẨM ĐƯỢC HOAN NGHÊNH NHIỆT LIỆT
TỪ 01.10.1974 ĐẾN 30.9.1991 CUỐN SÁCH ĐÃ
ĐƯỢC TÁI BẢN 105 LẦN TẠI NHẬT BẢN. Ở
CÁC NƯỚC CHÂU Á, ĐẶC BIỆT LÀ THÁI LAN
CUỐN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC IN ĐI IN LẠI RẤT
NHIỀU LẦN.

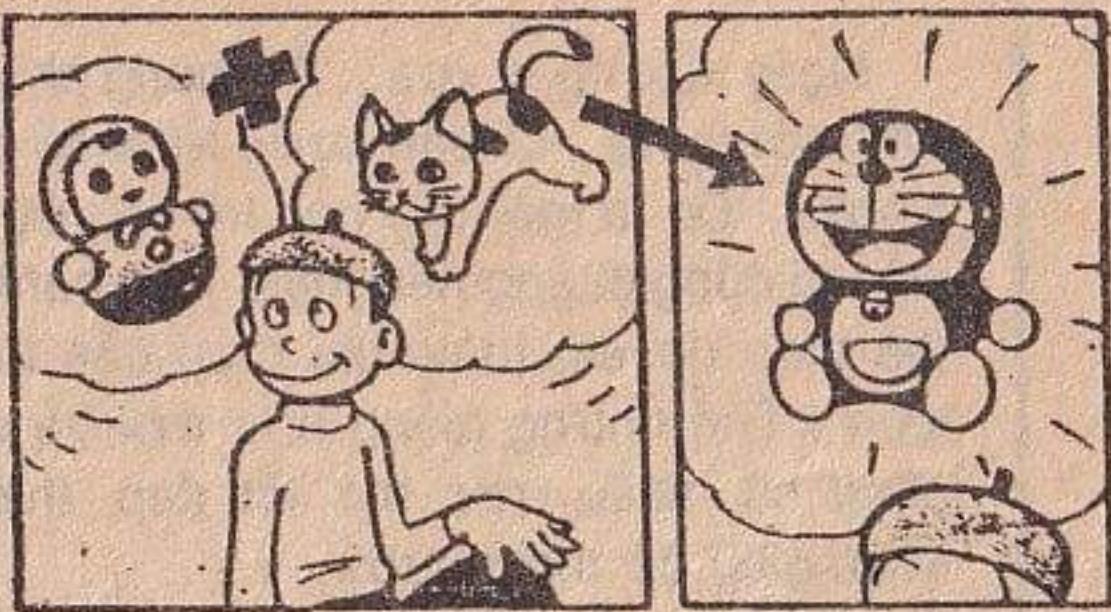
Lời dẫn truyện

Ngày ấy, ở Nhật Bản có một ông họa sĩ chuyên sáng tác tranh truyện cho trẻ em. Đã nhiều đêm ông mất ngủ vì chưa tìm được một nhân vật tâm đắc.

Đêm nay cũng thế, ông không ngủ được, đầu óc cứ lan man, suy nghĩ, căng thẳng tìm hình tượng nhân vật. Bỗng "meo ! meo !" một chú mèo hoang mò vào. Nó leo lên lòng ông tìm chỗ ngủ. Mệt mỏi, ông họa sĩ thiếp đi lúc nào không biết. Tang tang sáng, gà gáy ò ô o...

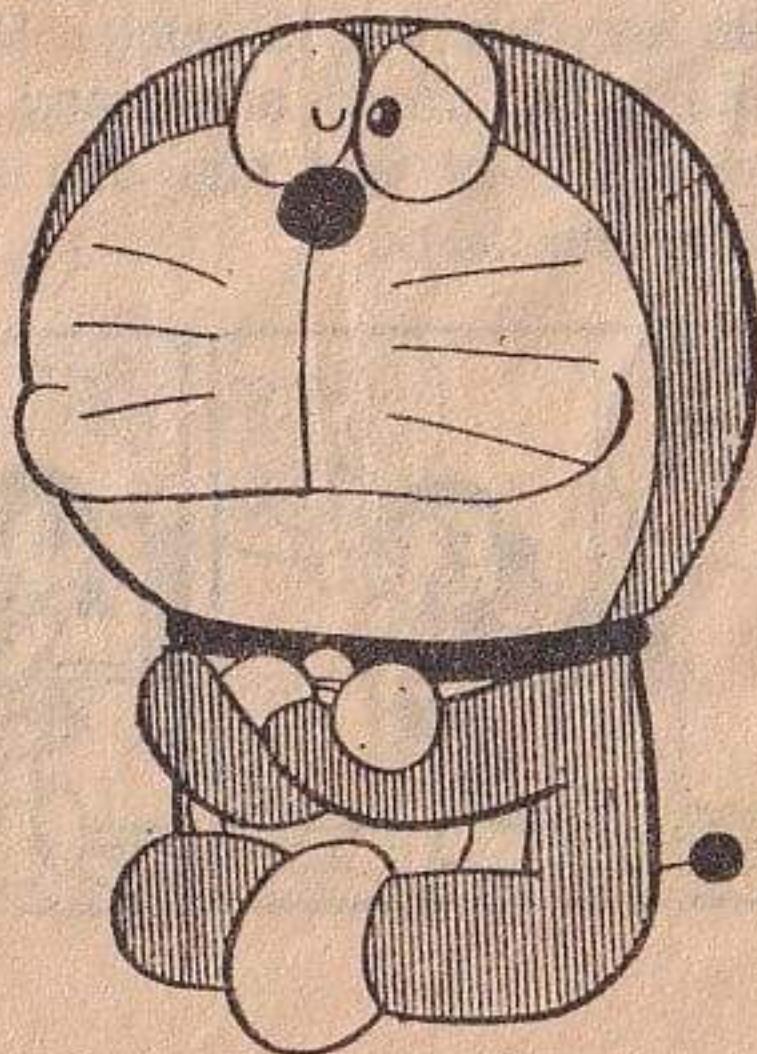
- "Trời nguy quá ! mình ngủ quên - tới giờ đi làm rồi..."

Ông bật dậy bước xuống nhà...



Oái ! - Ông đã phải con lật đật, đồ chơi của cô con gái để ngay chân cầu thang... Kính coong !... Tiếng nhạc vang lên từ con lật đật. Một ý nghĩ vụt lóe lên trong đầu ông họa sĩ... Mèo và lật đật ! Lật đật và mèo ! Tại sao lại không nhỉ ? Đúng rồi, một sự kết hợp tuyệt vời... Ta đã có nhân vật : MỘT CON MÈO MÁY THÔNG MINH, TINH NGHỊCH ! - Một người bạn gần gũi và thân thiết của trẻ em. Thế là Dôrêmon, chú mèo kỳ diệu, nhân vật chính của câu chuyện này đã ra đời như thế đấy !

CÂU CHUYỆN BẮT ĐẦU....



Ngày xưa ngày xưa... À, không phải, ngày nay ngày nay mới đúng... Ở bên nước Nhật có một cậu bé tên là Nôbita - Đó là một cậu học trò yếu ớt và hậu đậu, làm việc gì cũng chẳng nên thắn. Học hành thì lẹt đẹt, chơi thể thao dở ẹc, thậm chí chơi oẳn tù tì cũng bị thua luôn ! Thế nhưng giống như mọi trẻ em khác, Nôbita cũng có nhiều ước mơ tốt đẹp, thích làm việc tốt, thích giúp đỡ mọi người... v.v...

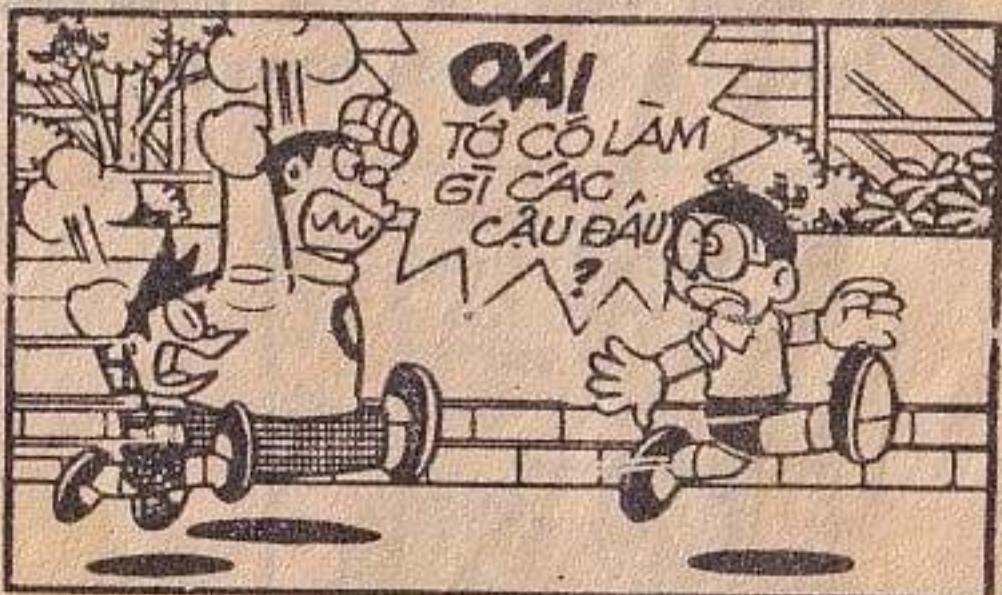


Nôbita rất thích Xuka, cô bạn học cùng lớp, xinh xắn, khéo tay, thực thà, tốt bụng... Nhưng Xuka vốn chăm chỉ làm sao ưa nỗi anh chàng Nôbita vừa lười học, ham chơi, lại vừa hậu đậu vụng về... Thật thương thay cho cậu bé.





Trong lớp của Nobita và Xuka còn có Chaien - "Võ-sĩ-kiêm-ca-sĩ nổi tiếng". Cậu này rất bụ con, chỉ vung tay một cái là Nobita bẹp dí. Chaien không chỉ thích trổ tài trong thể thao mà lại còn thích hát nữa. Ôi ! giọng hát của Chaien khủng khiếp đến nỗi không biết tả thế nào (các bạn đọc truyện mới biết được). Nhưng này, chờ có ai dại dột chê giọng ca Chaien nhé, cậu ta sẽ gây sự ngay cho mà xem ! Đi cặp với Chaien là Xêkô - Một chân dung nghịch ngợm và tinh quái - Cái lưỡi của cậu ta cũng nhọn như mái đầu vây, các bạn có để ý không ? Đây đây ! Chính vì cái lưỡi nhọn ưa tọc mạch, thích khoe khoang, nên Xêkô không những chuốc và vào thân mà còn gây cho Nobita nhiều phen khổn khổ lao dao đấy...



Hết Chaien đến Xêkô thay nhau bắt nạt Nôbita bằng những trò đùa tai quái - Nôbita tội nghiệp chỉ còn biết... khóc và cầu xin một phép màu cổ tích giúp mình khỏi bị trêu chọc và ăn hiếp nữa... Nhưng cậu bé Nhật đó đang sống trong thế giới hiện đại, thì tìm đâu ra phép màu thần thoại ?

Thưa bạn đọc thân mến ! Nhưng đây lại là truyện cổ tích hiện đại - Và quả đúng là phép màu đã đến với Nôbita ! Một chú mèo máy tên là Đôrêmon đã xuất hiện như một vị cứu tinh của cậu bé - Mỗi lần Nôbita gặp



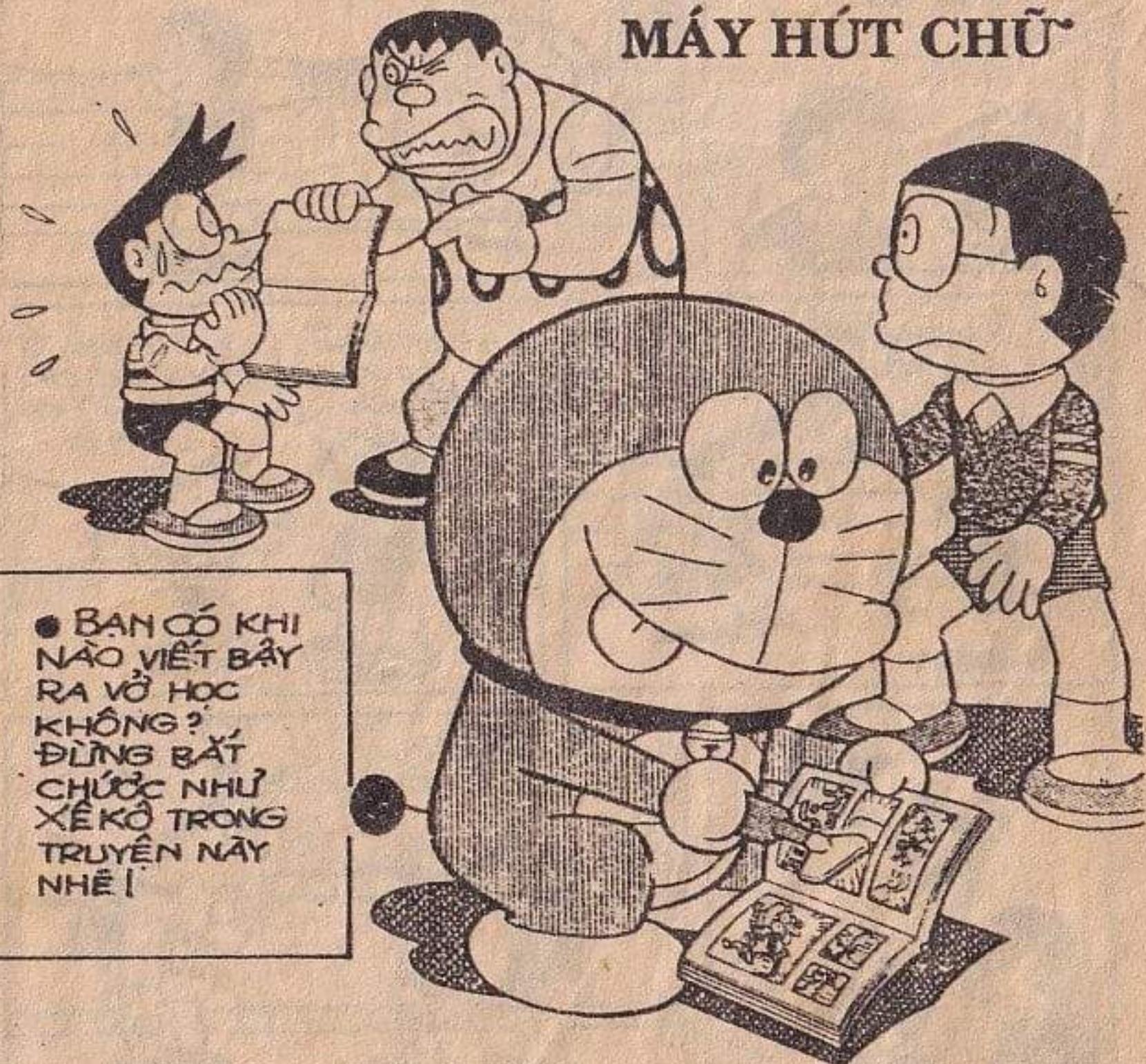
chuyện rắc rối là lập tức có mặt chú mèo, từ trong ngăn bàn học nhảy ra, sẵn sàng lôi các phép màu từ cái túi đeo ở trước bụng ra giúp đỡ... Thế là rất nhiều tình tiết ly kỳ đã xảy ra từ khi Nôbita có chú mèo Đôrêmon thông minh bên cạnh - Bạn muốn biết những chuyện ấy không ? nào xin mời theo dõi...



doremon

chú mèo thông minh

MÁY HÚT CHỮ



• BẠN CÓ KHI
NÀO VIẾT BẤY
RA VỞ HỌC
KHÔNG?
ĐỪNG BẤT
CHỨC NHƯ
XÉ Khở TRONG
TRUYỀN NÀY
NHÉ!



- TÔ CŨNG NHỎ
CẦU GHÊ LẮM.
VÀNG CẦU CÀ,
LỐP RẤT BUỒN.

- TÔ MUỐN
NHỎ CÁC
CẦU MỘT
VIỆC.

- ĐƯỢC, TÔ
LÚC NÀO
CŨNG SẴN
SÀNG GIÚP
BẠN !

- TÔ NGHỈ LÂU,
MẤT BÀI NHIỀU
QUÁ, CHO TÔ
MUỐN VƠI
CHÉP LẠI
NHÉ !

- TẤT
NHIÊN
RỒI !

- CHAI EN
ĐÙNG LO, TÔ
SẼ CHO CẦU
MUỐN NGAY.

- ĐÙNG MUỐN, VỎ
CỦA NÓ BẢN VÀ
CHÉP SAI LUNG
TUNG CẢ !

- CUỐI GIỜ CẦU
GHÉ QUA NHÀ
TÔ SẼ ĐỦA
VỎ CHO MÀ
CHÉP !

- Ô XEKÔ
CẦU ĐÙNG
LÀ BẠN
TỐT ĐÁY !

- H Ủ, ĐÔ
NINH BƠ !

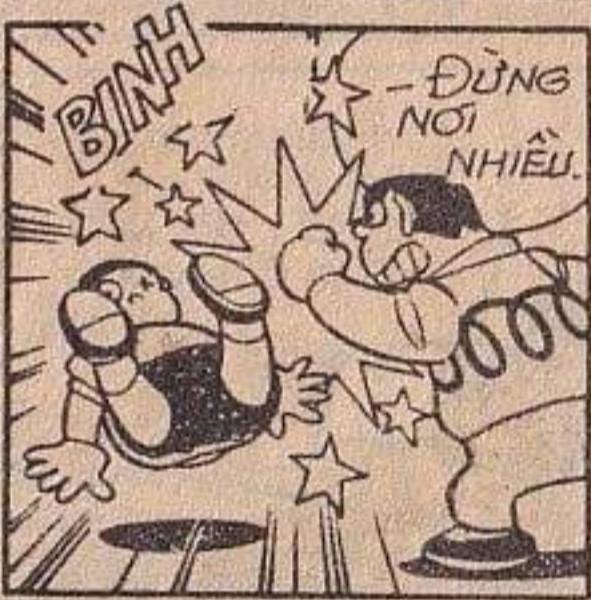
- A, TAN
HỌC RỒI
À ?

- SAO TRÔNG
CẦU BUỒN
SO THÊ ?





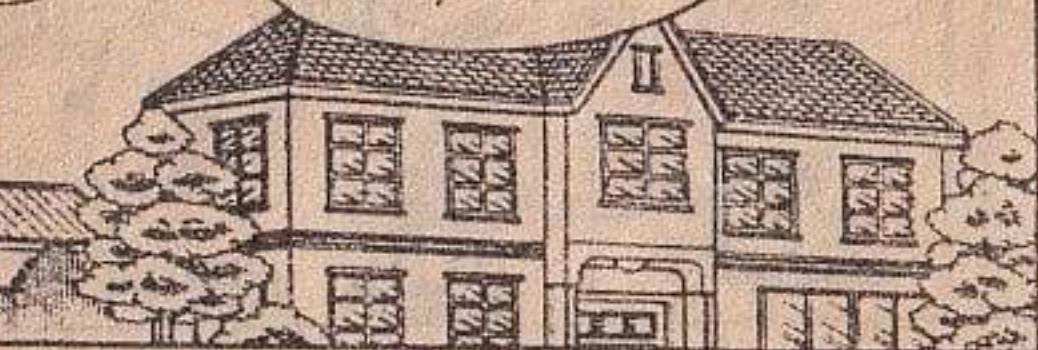




- NÀY, XEKÔ, CÓ
DIỄN THOẠI CỦA
NÔBITA GỌI CON
ĐÂY!

- HUỒ,
CÁC CẦU
MƯỜNG GI
?

- ALO,
THÊ NÀO
XEKÔ?



CÂU ĐÃ HÚA
SẼ CHO TÔ
MƯỜNG CUỐN
TRÀNH TRUYỀN
"MŨ THẦN" MÀ!

VÀ CẢ
CHỮ KÝ
CỦA DIỄN
VIÊN KÔTÔ
NỮA.

À,
CHUYÊN
ĐÓ HÀ?

CẢ TRÀNH TRUYỀN
LẦN CHỮ KÝ
KÔTÔ TÔ ĐÃ
CHO CHAI EN
CẢ RỒI.
HI HI



- MÌNH BỊ NÓ LÙA
RỒI, TỨC QUÁ.
CHỈ TẠI CÂU ĐÂY
ĐÔRÉMON.

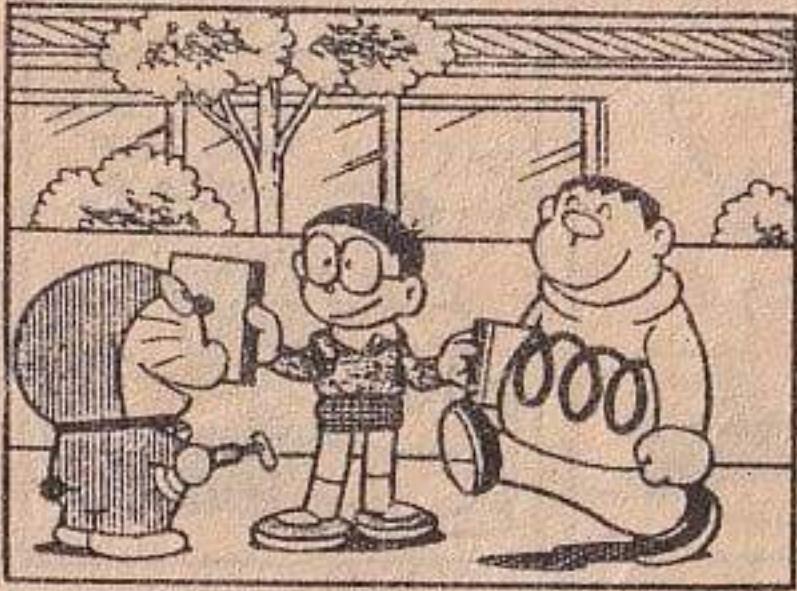
KHÔNG SAO,
TÔ SẼ
TRÙNG
TRÌ NÓ!



- LÚC NÀY TÔ ĐÃ
HÚT CÁC HÌNH VẼ
BÂY VÀO ĐÂY, BÂY
GIỜ TÔ SẼ TRÀ³
LAI CHỖ CỦ.

... MIỄN LÀ
NÓ CHƯA ĐỦA
VỚI CHO
CHAI EN !





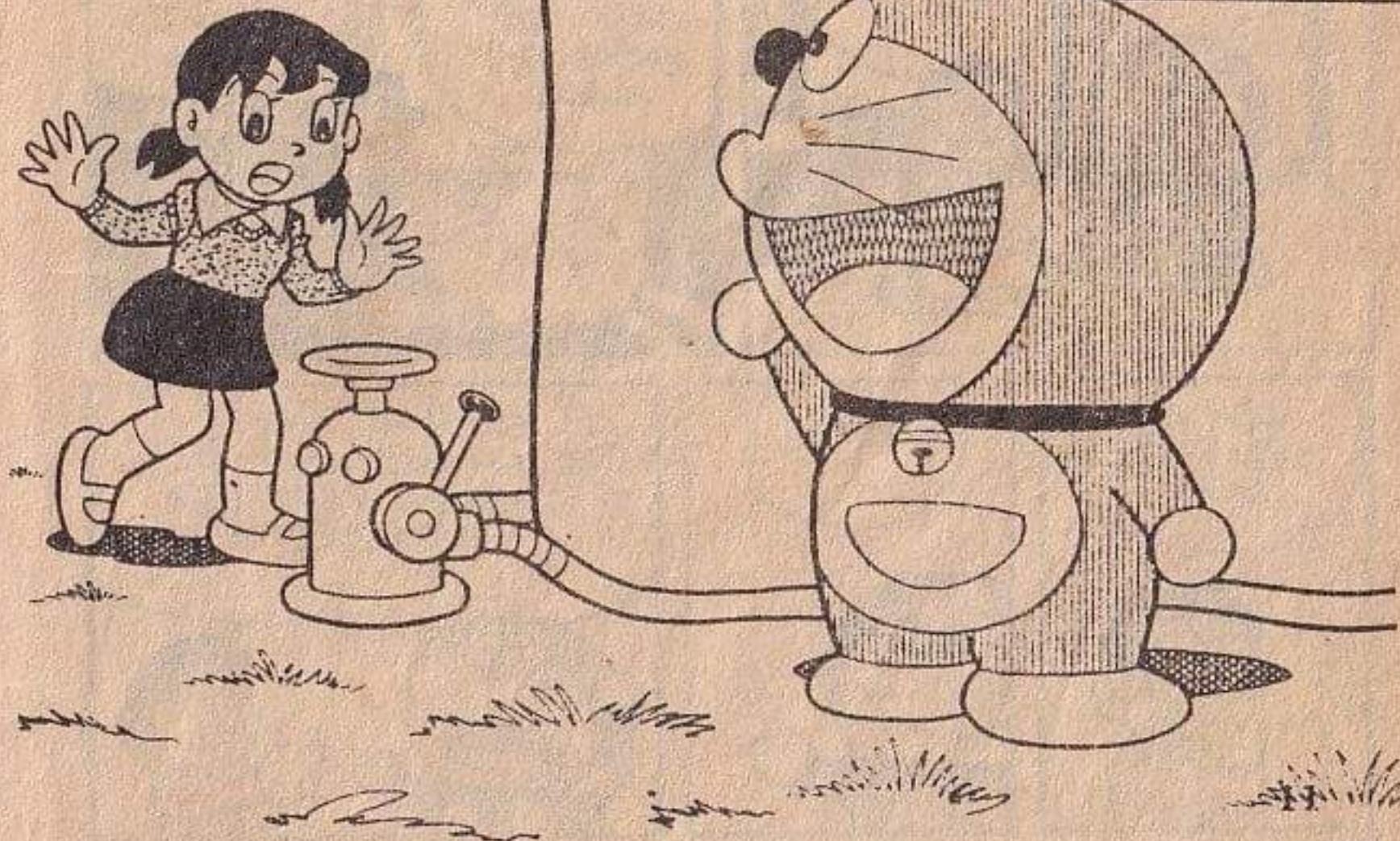


• CÁC BẠN THẤY KHÔNG? GIÁ NHƯ XEKÔ GIỮ ĐÚNG LỜI HỨA VỚI NÔBITA THÌ ĐÂU ĐÊN NƠI ...

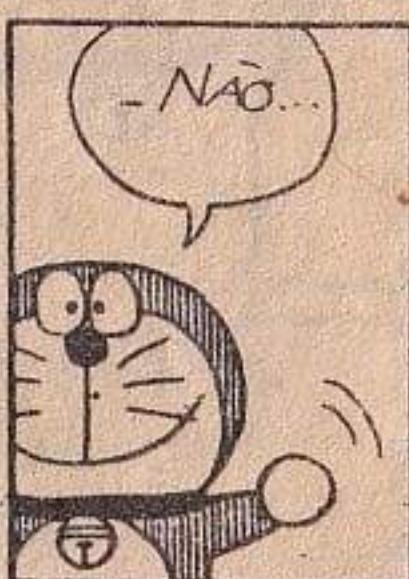
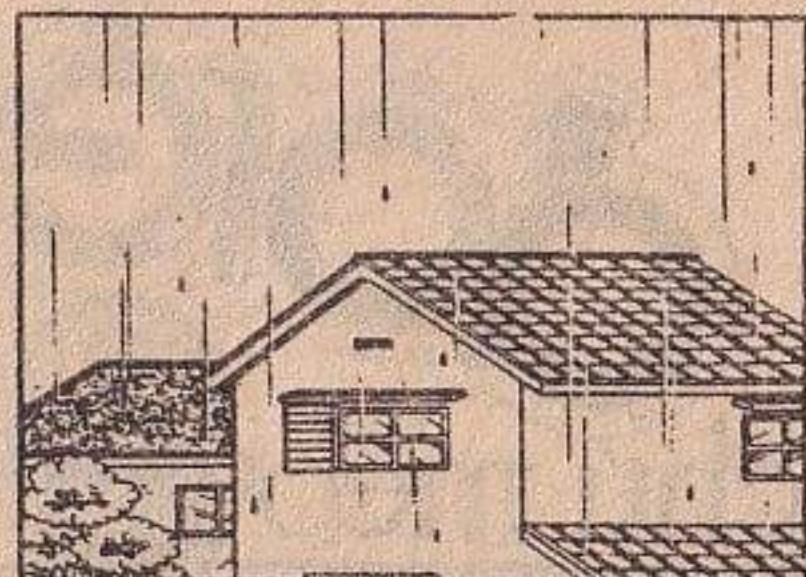
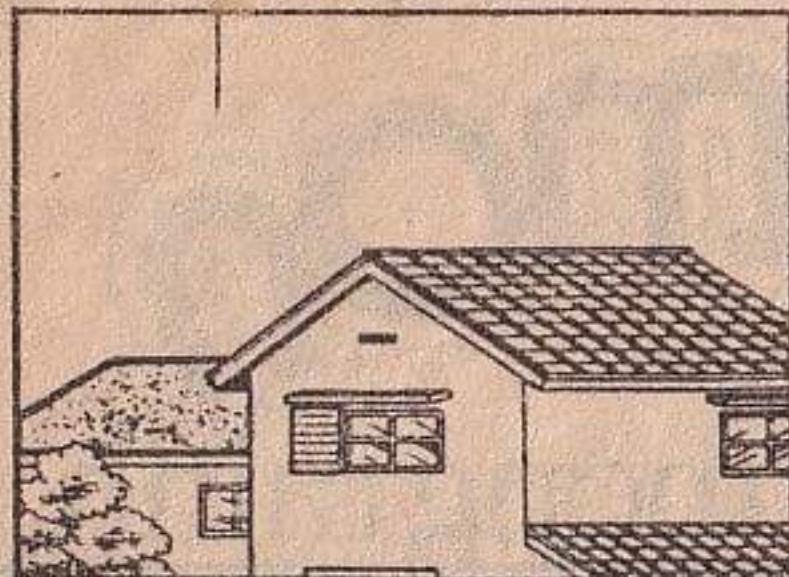
Doremon

chú mèo thông minh

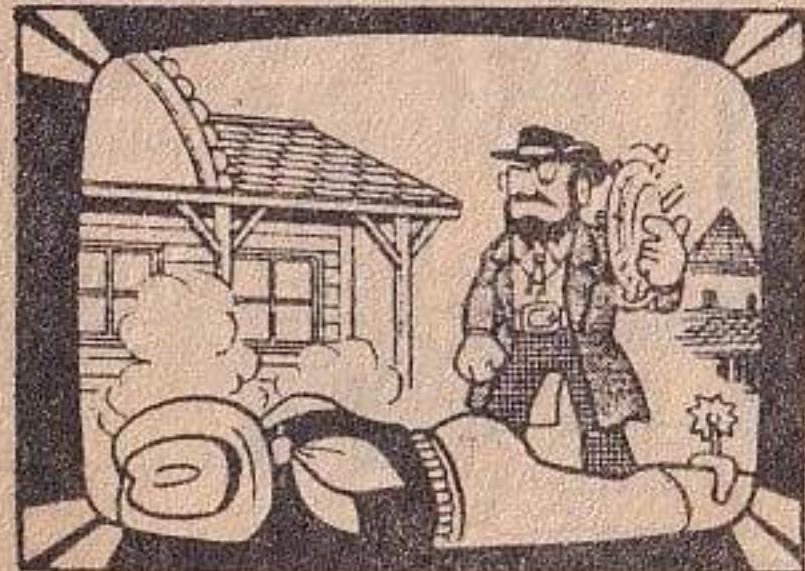
MÁY TẠO
THỜI TIẾT



BẠN THÍCH HÔM
NAY TRỜI MƯA
HAY NẮNG?
HÃY LÀM QUEN
VỚI MÁY TẠO
THỜI TIẾT CỦA
DÔRÉMON
TRONG TRUYỀN
NÀY NHÉ!







- CÓ GÌ LÀ ĐÂU, TÔ
CHỈ CẦN DÙNG CÁI
MÁY NÀY LÀ ĐÒN
ĐƯỢC ỐN MƯA
VÀO MỘT CHỖ

- SAO ? MÁY
KÉO KHÍ
TƯƠNG
À ?

- ĐÚNG, NÓ CÓ
THỂ ĐÒN THỜI
TIẾT TRONG VÒNG
BÁN KÍNH 1 CÂY
SƠ VÀO MỘT VÒNG
BÓNG CAO SU
THỂ NÀY.

- THÊ LÀ CÁC NƠI
KHÁC HẾT MƯA,
CHỈ CÓ MƯA Ở
CHỖ NÀY.

- HÌNH NHƯ
MƯA CŨNG
ĐÃ TANH.

- Bây GIỜ
CẤT MÁY ĐI
ĐƯỢC RỒI.

- THẬT
LÀ TUYỆT
DIỆU.

- MỞ CỬA
CHO MẸ
NÀO.

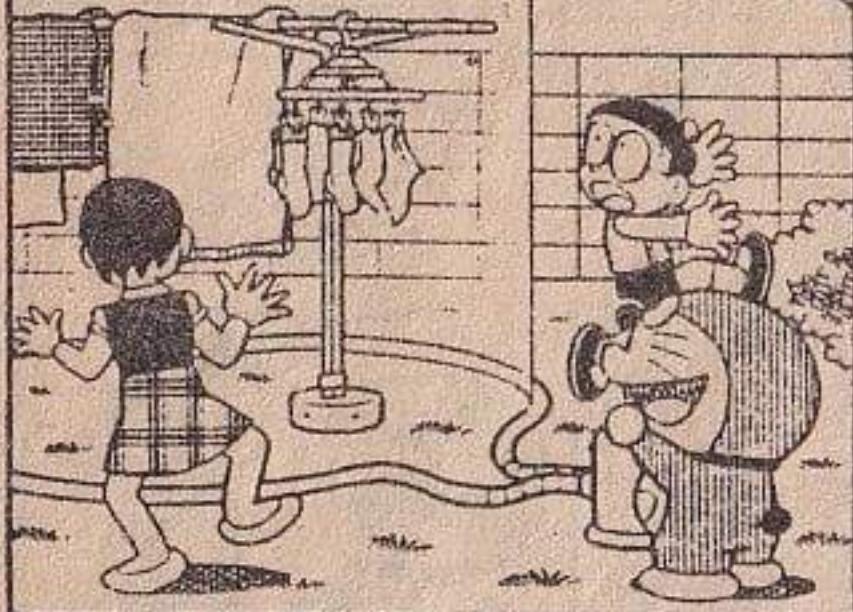
- ỦA, SAO
ÁO QUẦN
CHUA KHÔ
NHI?

CHẮC TAI
MÙA ĐÔNG,
KHÔNG
ĐƯỢC NẮNG
LẮM.

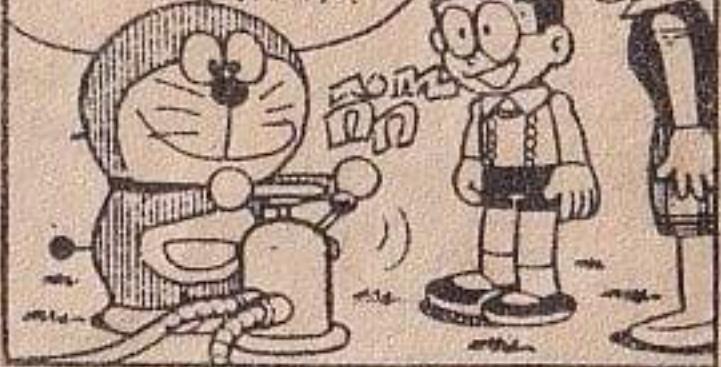
- KHÔNG SAO,
CỒN SẼ TẬP
TRUNG ÁNH
NĂNG LẠI.

- HAY QUÁ,
CÓ NẮNG
ÁM RỒI.

- BA PHÚT
SAU QUẦN
ÁO SẼ
KHÔ.



- ĐƯỢC RỒI, ĐỂ
LÂU SƠ CHÁY
HẾT ÁO QUẦN
MẶT!



- THẬT LÀ
NIÊN LỢI!

CÁM ƠN
DÔRÉMON
NHÉ!

“TIN THỜI TIẾT:
TỐI NAY CÓ
THẾ CÓ TUYẾT
RỒI, XIN CÁC
BẠN LƯU Ý!”



- CÓ TUYẾT RỒI
THA HỒ CHƠI
TRƯỚC TUYẾT!

... SÁNG MAI
TUYẾT SẼ
NGỪNG RỒI
...

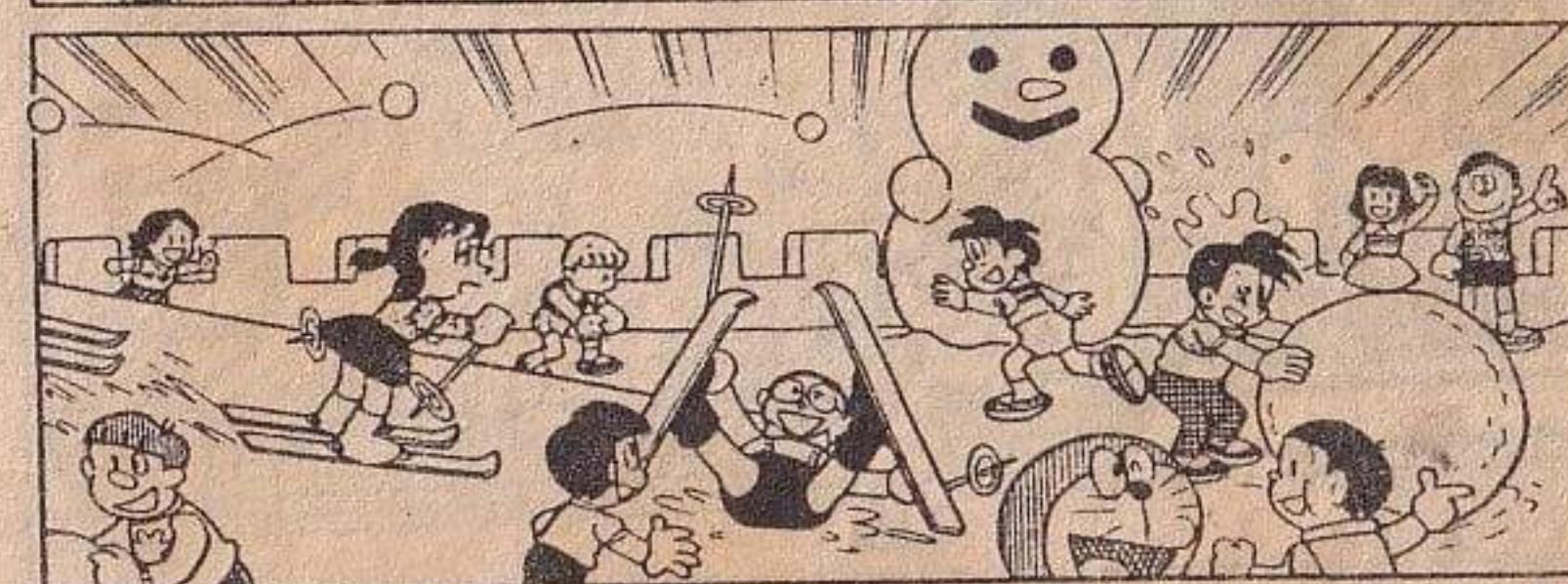
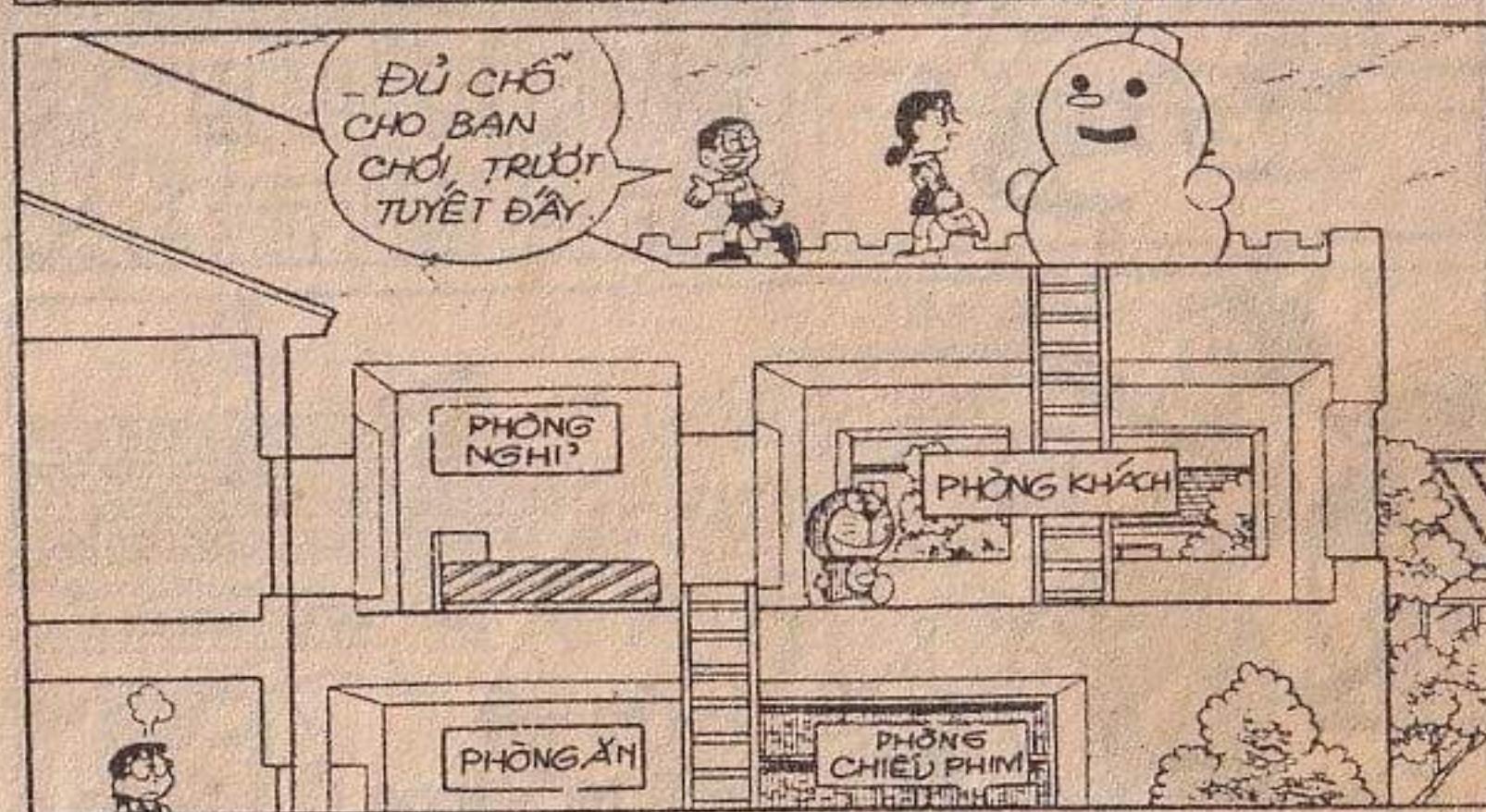
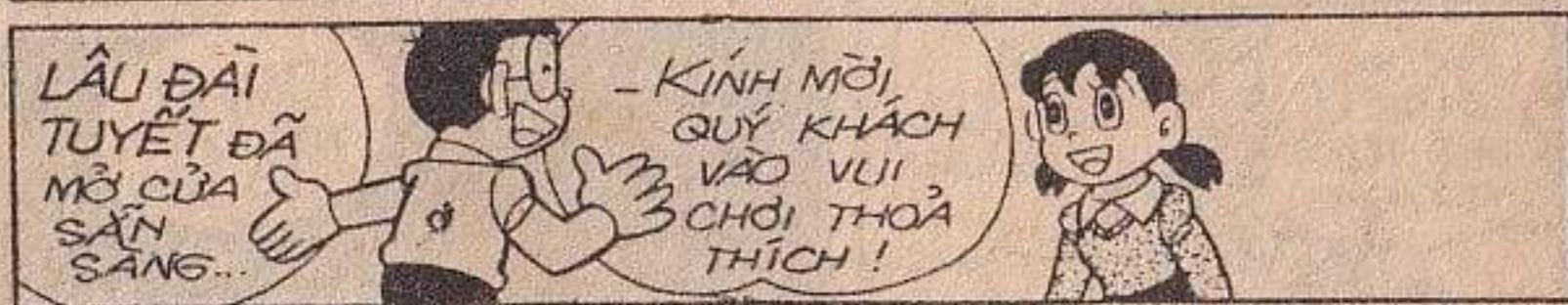
- Ồ... VẪY
LÀ HẾT
VUI RỒI!

- NHƯNG ĐÃ CÓ CÁI
MÁY GOM THỜI
TIẾT RỒI TA SƠ CHỈ
SẼ CÓ TUYẾT VÀO
NGÀY MAI!









- NÔBITA ƠI !
ĐÙNG GIẢN BỘN
NÀY. HÔM QUA
CHÚNG TỚ NGỒI
CHƠI THÔI MÀ.

- CÂU
VẪN LÀ
BẢN TỐT
CỦA TỚ
ĐÙNG
KHÔNG ?

- NHÀ TÓ TO RỒNG HƠN NHÀ
CÂU. HÃY CHO TÓ MUỐN
CÁI MÁY ÁY. TỚ SẼ MỜI CẢ
LỚP TỚI CHƠI SẼ VUI
HƠN !

- HA HA ,
TA SẼ
CHO TUYẾT
RƠI NGAY.

- NHỚ
ĐẶT MÁY,
LIỀN NHÉ !

ĐÊM ẤY
TRỜI LAI...
ĐỒ MƯA !

SÁNG RA ...

- CỨU TÓ
VỚI NÔBITA !
NƯỚC MƯA NGẬP
DÂY CẢ NHÀ TÓ
RỒI DÂY NÀY !

dōrēmon

chú mèo thông minh



CHIỀU MỘ NHÂN TÀI



- ĐÃ VÂY CHAIEN CÒN
ĐỂ LỜI CHO MÌNH LÀM
HỒNG TRÁI QUYẾT
ĐỊNH NỮA CHỮ !

- NÓ BẮT TỔ BÂY
GIỜ PHẢI TẬP
DUỚT THÊM MỘT
NGÀY 3 TIẾNG
ĐỒNG HỒ NỮA.

- THỜI GIỜ ĐÂU TÓ NGỦ VÀ
ĐI CHƠI NỮA, NÓI GÌ ĐẾN
CHUYÊN LÀM BÀI TẬP
NỮA ...

- CẦU BẢO
TỔ PHẢI LÀM
SAO ĐÂY ?
HU HU ...

- CHÀ,
CĂNG
ĐÂY !

- CẦU VÒN
THÔNG MINH
LÀM
MÀ ?

- ĐỂ TÓ
SUY NGHĨ
XEM
NÀO ...

- TÓ SẼ HỎI
MÁY "GIAI
QUYẾT
VÂN ĐỀ".

- MÁY SẼ CÓ
VÂN CHO TA
BIẾT PHẢI ĐI
ĐÂU, LÀM GÌ.

- CẦU
ĐỌC
XEM.

- CÁI
GÌ NÀI
THẾ ?

PHẢI, THẮNG, TRÁI CHÀ!

- HÃY ĐI THEO
LỜI CHỈ DẪN
ẤY XEM SAO.

- NHƯNG ĐÊ
LÀM GÌ?
TÓ CHỈ MUỐN
ĐÁI BÓNG CHÀY
CỦA TÓ THẮNG
THOI MÀ!

- THÌ MÁY ĐANG CHỈ DẪN
CẦU GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ
ẤY CHÚ CÒN GÌ NỮA.
CỨ ĐI XEM NÀO.

ĐÂY RỒI,
MÁY BẢO TA
ĐÚNG CHỖ
Ở ĐÂY.

CÓ
THẤY
GÌ
ĐÂU?

OÁI

- NÀY
ĐÓ ĂN
VUNG!

Ôi!
COI
CHÙNG

- SUÝ TÍ
NỮA NÓ
ĂN MẶT
MIỀNG THỊT

- TÀI THẬT XA
THỂ MÃ NÉM
TRÚNG

BỐP

MEEO

- CHUYÊN XÔNG,
TỔ NÉM ĐÁ BÁCH
PHÁT BÁCH
TRUNG NAM

- HÃY NHÌN
LÊN CÂY
NHÉ, TỔ
SẼ BIỂU
DIỄN...



- ĐÂY CHÍNH LÀ
NGƯỜI CẦN
THIẾT CHO ĐỘI
BÓNG.

- NÓ SẼ
LÀ MỘT
CẦU THỦ
CỰ
PHẠCH.

- CẦU TÀ NÉM ĐÁ RẤT
GIỎI, NẾU ĐƯỢC VÀO ĐỘI
BÓNG CỦA MÌNH, CẦU ẤY
SẼ LÀ MỘT NGÔI SAO



- CÁI GI?

ĐỘI BÓNG NÀY
CHỈ CÓ MỘT
CHAIEN NÀY
LÀ NGÔI SAO
THỜI, RỒI
CHUA?

- KHÔNG
XONG
RỒI...



- NINH ĐI NÀO,
THÔI CẦU ĐÀNH
PHẢI ĐI TẬP VỚI
CHAIEN MỖI NGÀY
VẬY.

- HU HU
TỔ CHÁN
TẬP LẮM...



- CHAIEN TÓI
TÌM CƠN
NGOÀI KIA
ĐÂY

- LÚC NÀY
TÓ HƠI NÓNG
CÁC CẦU
BỎ QUẢ
NHÉ

- SAO?
CẦU ĐỒNG
Ý RỒI
A?

- LÚC GẦN ĐÂY, TÓ
CŨNG TỰ THẤY
MÌNH ĐÃ XUỐNG
PHONG ĐỘ, KHÔNG
CÒN NHƯ XƯA
NỮA...

- DÙ GIỎI CÁCH MÁY, NGƯỜI CẦU THỦ
NÀO CŨNG Ở LÚC PHẢI RỜI VỊ TRÍ
NGỎ SAO. TÓ SẼ TỰ CHỨC ĐỔI TRƯỞNG
NẾU LẦN NÀY KHÔNG THẮNG ĐÓ,
TIRANÔT

- CẦU HÃY TÌM
DÙ MỌI CÁCH
MỜI TAY NÉM CÙ
KHÔI ẤY VỀ
ĐỐI MÌNH.

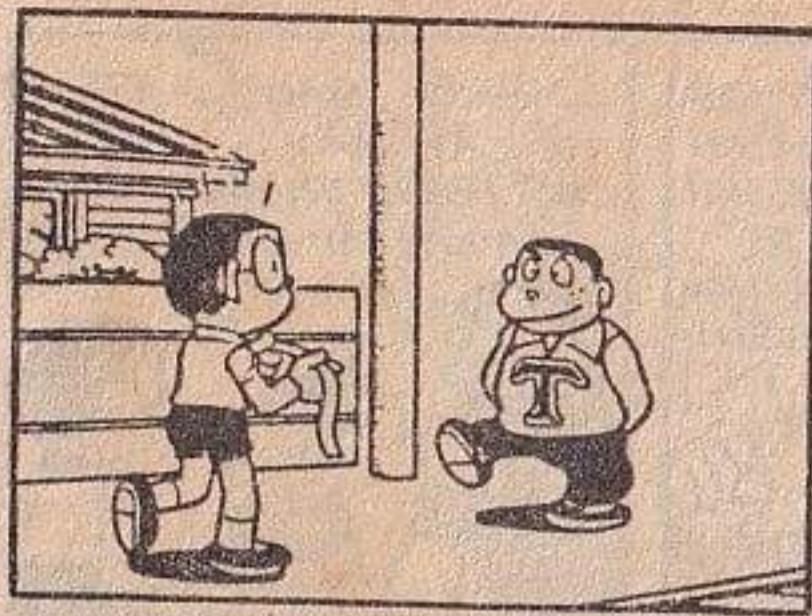
- TẤT NHIÊN,
BON TÓ SẼ
CỎ. NHƯNG
CẦU PHẢI
NIN ĐI ĐÃ.

- NHƯNG BÂY GIỜ LÀM
SAO TÌM ĐƯỢC THẮNG
NHÓC ẤY?

- HỎI MÁY
XEM, ĐỊA CHỈ
NÓ Ở ĐÂU?

- PHẢI,
THẮNG,
THẮNG,
TRÁI,
PHẢI...

- CHÀ
CHÀ, XA
GỒM
NHI?



- CÁU PHẢI
CHỊU TRÁCH
NHIỆM VỀ VIỆC
NÀY ĐÂY !

BON TIRANÔT MUA
CHƯỞC NÓ BẰNG
BA QUYỀN TRANH
TRUYỀN, TA SẼ
CHO NÓ NĂM
QUYỀN !

- XEKÔ, MÀU
VẼ LẤY NÀY
ĐỂ
BỘ TRANH TRUYỀN LÀM GÌ
CỦA CÁU TỐI ĐÂY. CƠ ?

- BẰNG MỌI CÁCH PHẢI
LÖI KÉO NÓ VÀO ĐÓI
MÌNH CHO KỲ
ĐƯỜNG ĐÂY !

- SAO? NĂM
QUYỀN
À?

- TOÀN TRUYỀN
HAY CẢ ĐÂY
NHÉ !

- HÀ HÀ
TRUYỀN HAY
THẬT ĐÂY !

- SAO? ĐỒNG
Ý VÀO ĐÓI
MÌNH CHỈA
NÀO?

- Ô KHÔNG ĐÂU... ĐÓI
TIRA HÔT CÒN CHO TƠ
RẤT NHIỀU BÁNH KEO
NỮA CƠ !

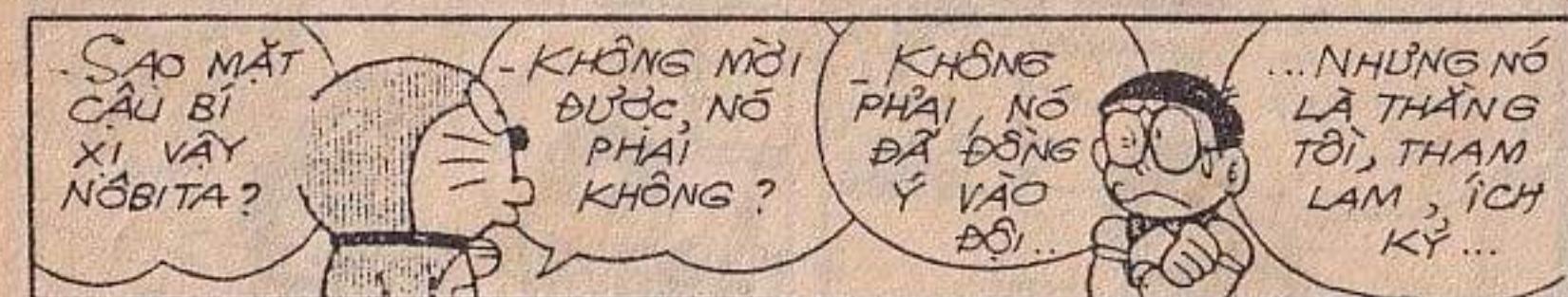
- LÀM SAO
BÂY GIỜ, HẾT CÁCH
RỒI

- ĐÊ? HỎI
DÔRÊMON
XEM.

- CÓ THẾ NÓ
CHO MÌNH Y
KIẾN GIÀ
CHẲNG?



NHỮNG ...

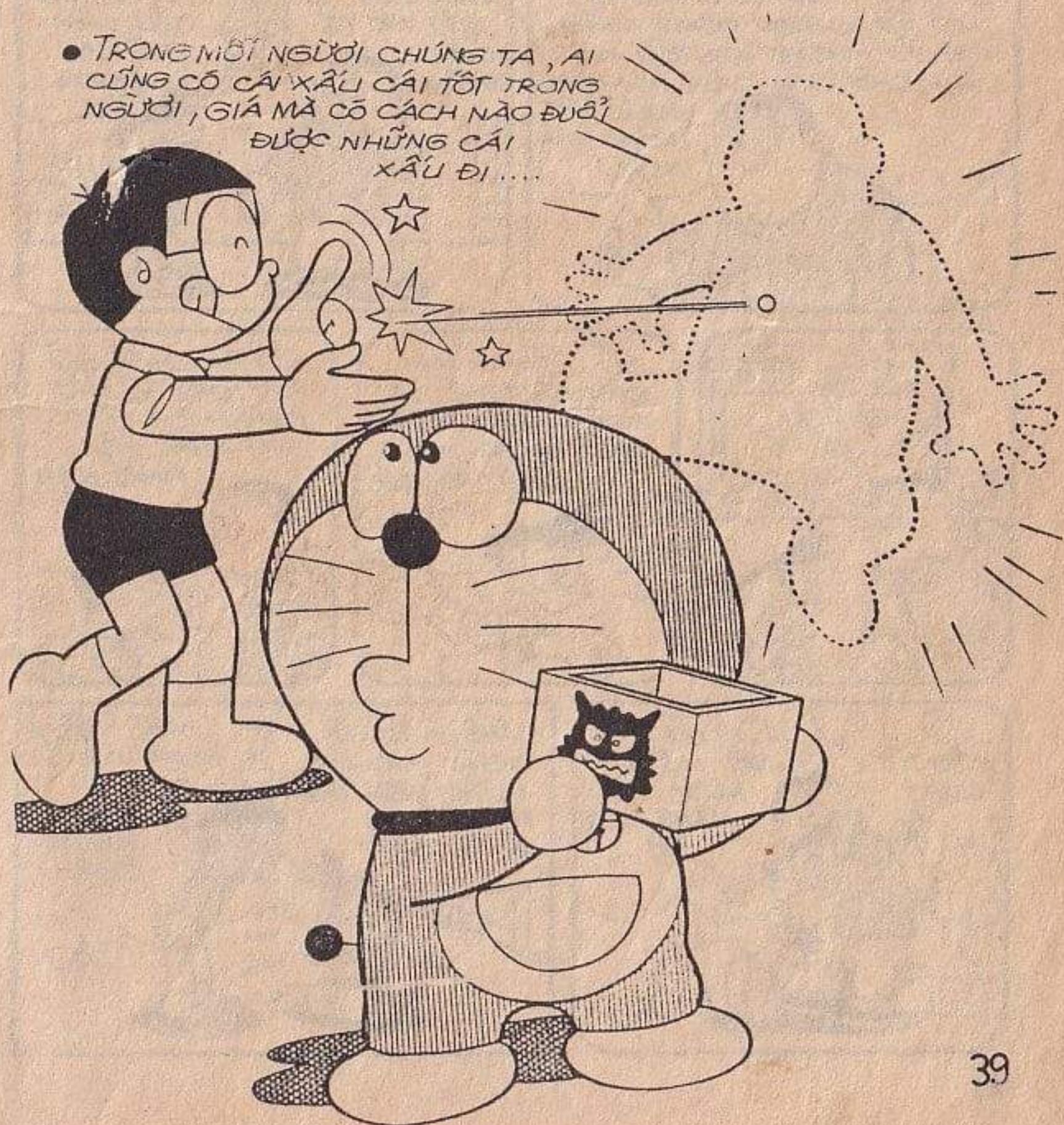


dōrēmon

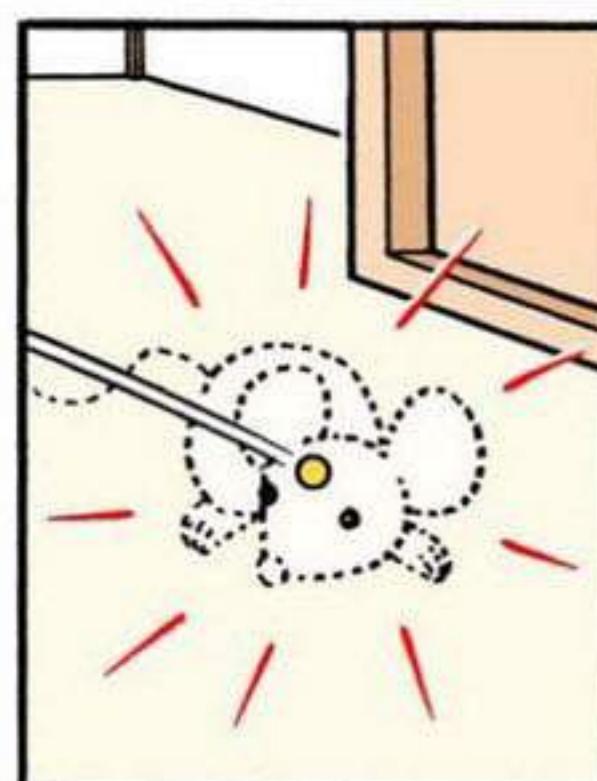
chú mèo thông minh

NHỮNG HẠT ĐẬU THẦN

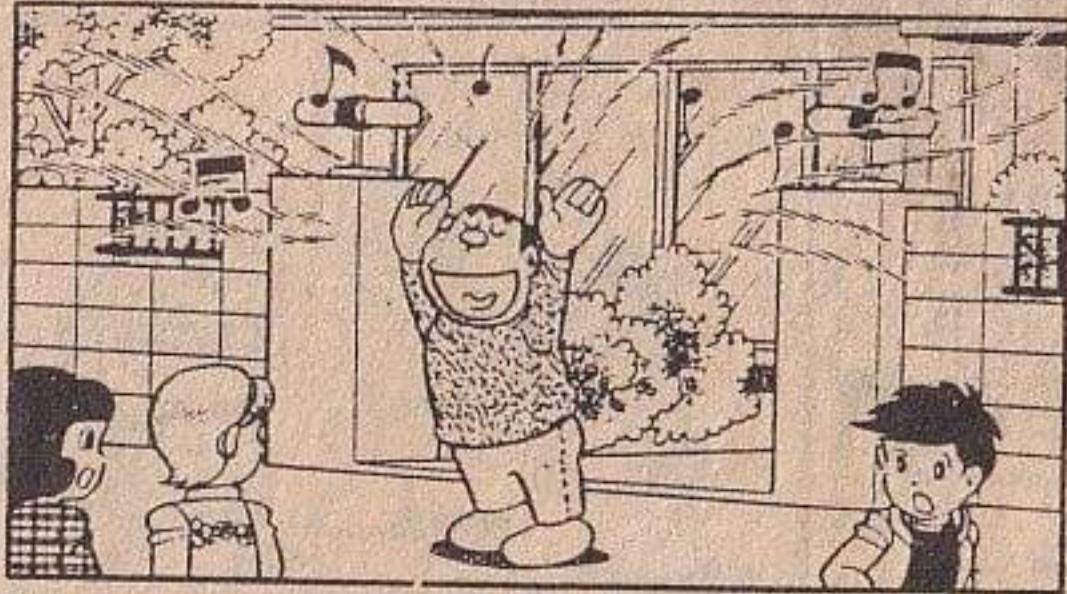
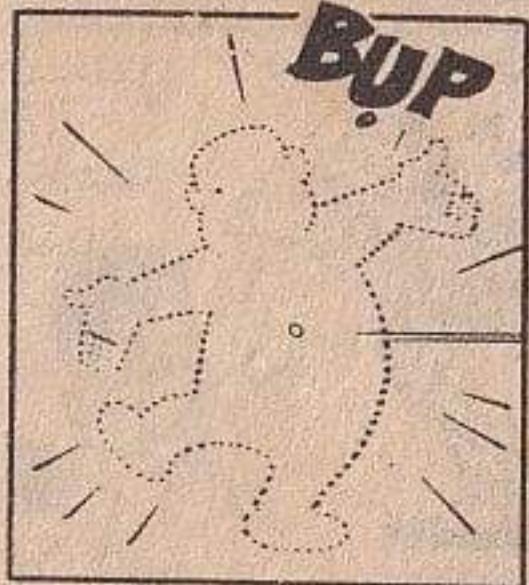
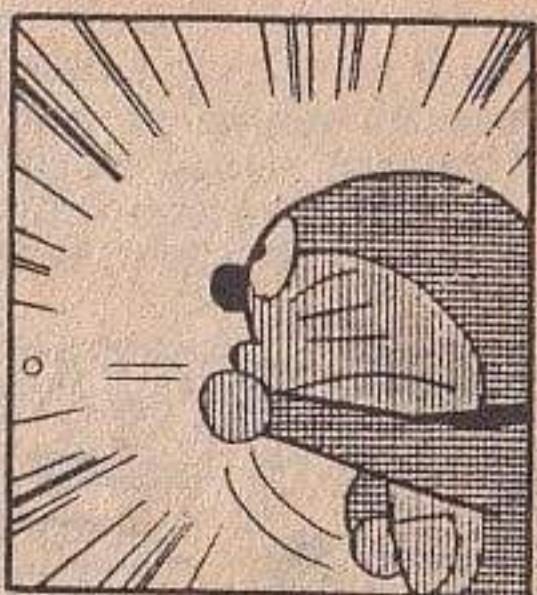
- TRONG MỌI NGƯỜI CHUNG TA, AI CŨNG CÓ CÁI XẤU CÁI TỐT TRONG NGƯỜI, GIÁM MÃ CÓ CÁCH NÀO ĐƯỢC ĐƯỢC NHỮNG CÁI XẤU ĐI







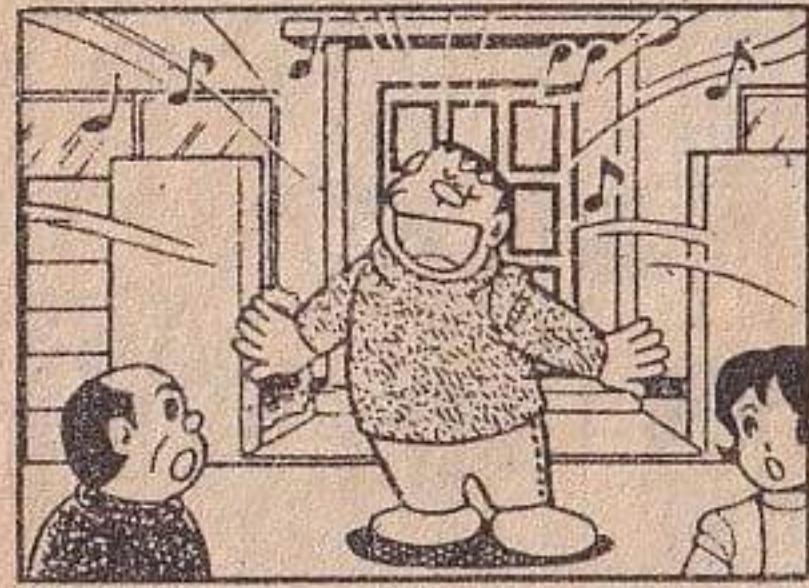
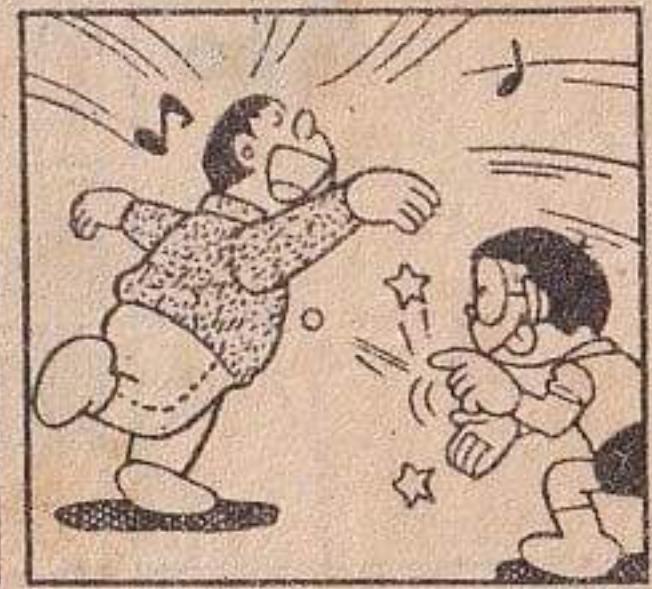
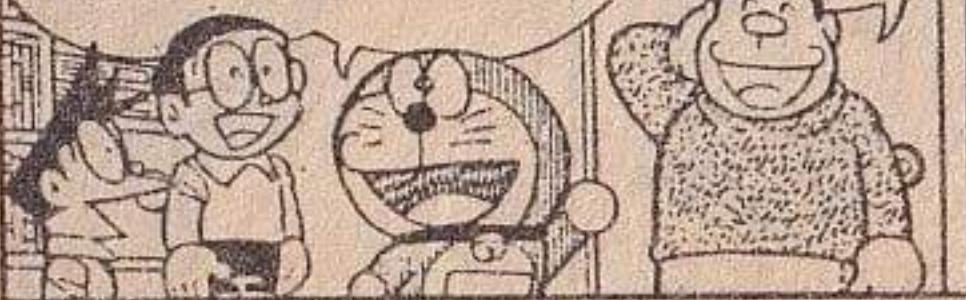


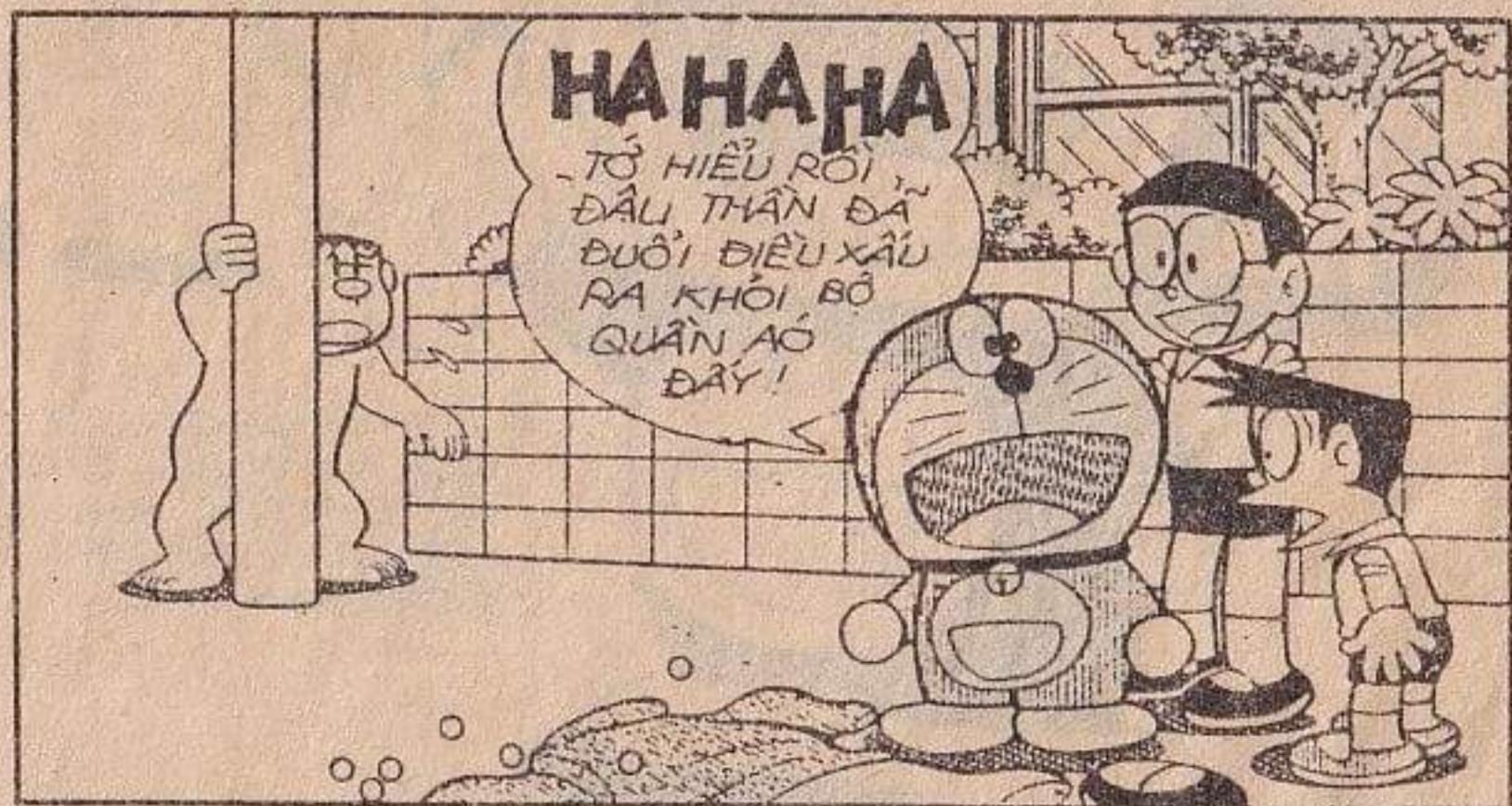
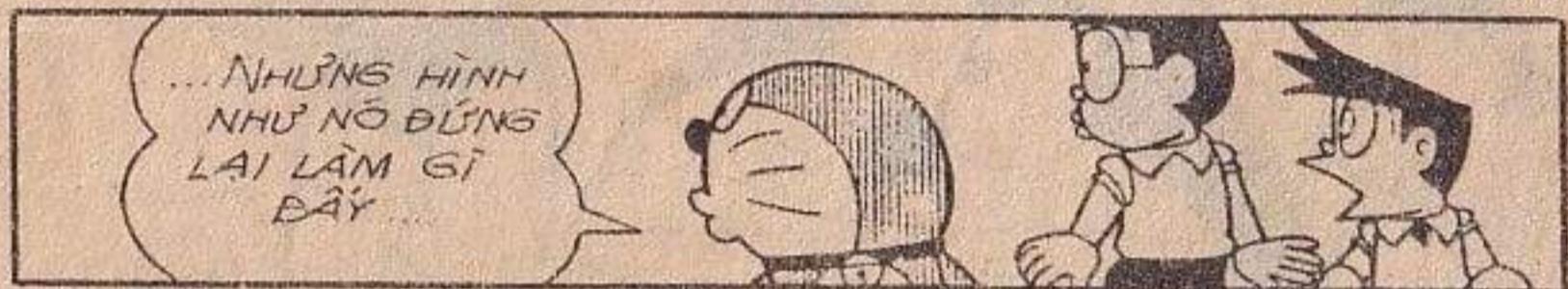
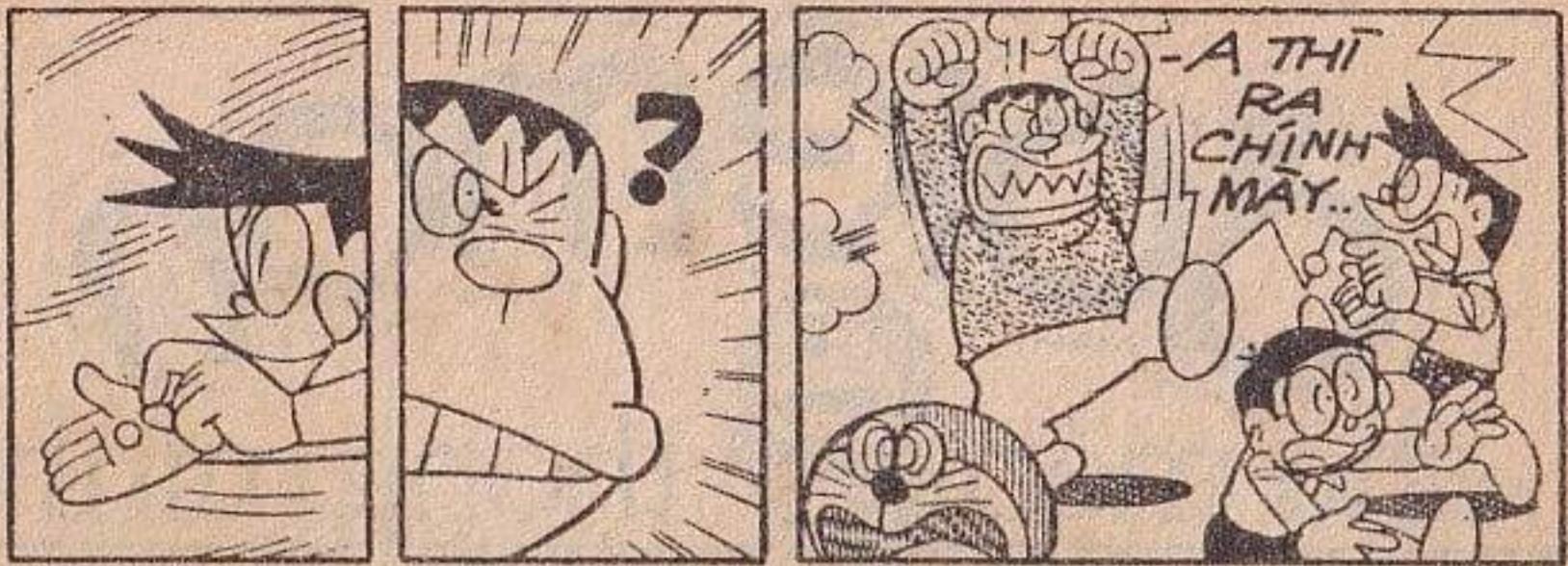


THẬT TUYỆT VỜI! KHI
NGƯỜI NGHỆ SĨ ĐÃ
SAY MÊ NGHỆ THUẬT
RỒI THÌ QUÈN HẾT
MỌI THỨ TRÊN ĐỜI.

- CHÀ,
CÁC CÂU
KHEN TỐ
HƠI QUÁ...

- ĐỂ CẢM TẠ
LỜI KHEN,
TỐ XIN,
HÁT TIẾP



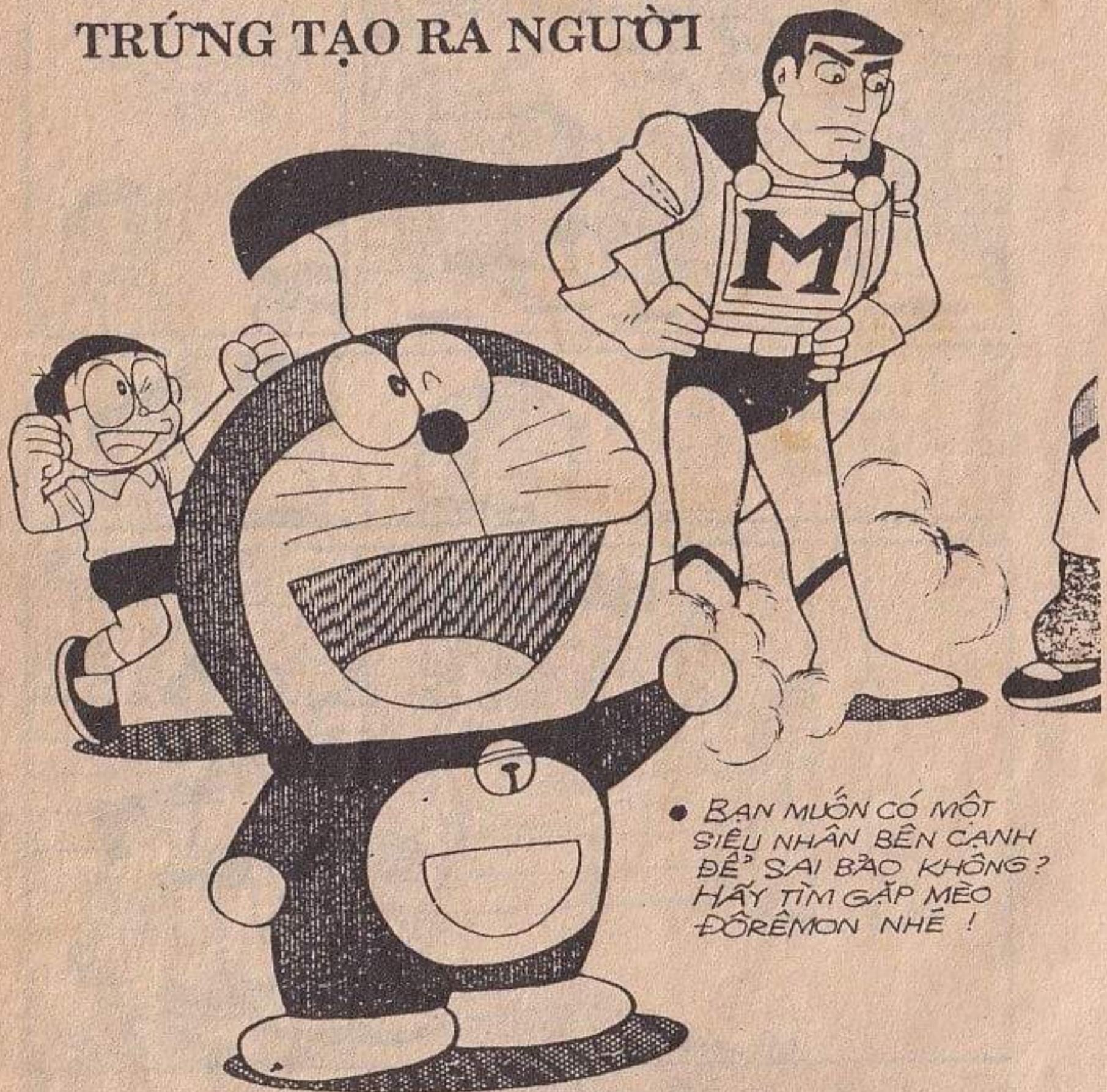


• Từ hôm ấy, Chainer không còn hùng thú tập hát nữa. Nó cứ bị ám ảnh bởi những hạt đậu !!!

dōrēmon

chú mèo thông minh

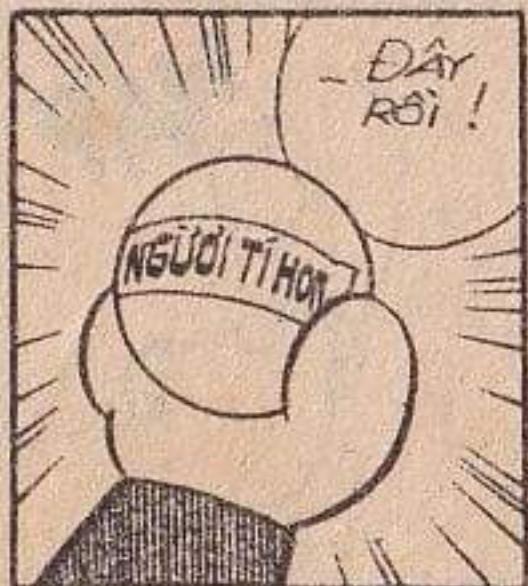
TRÚNG TẠO RA NGƯỜI

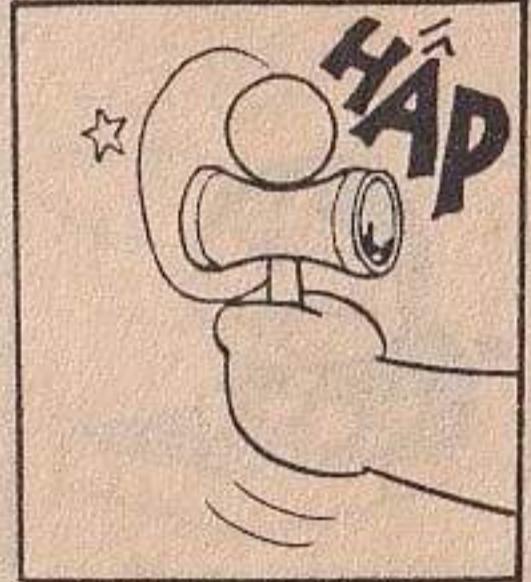
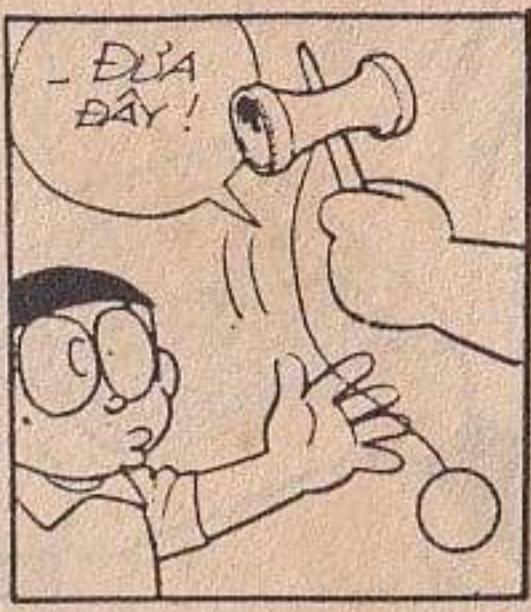


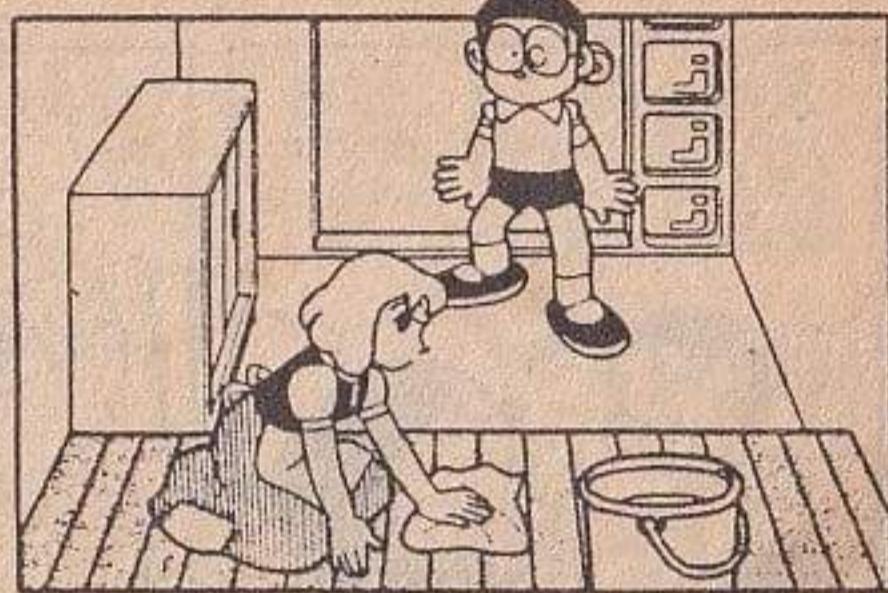
• BẠN MUỐN CÓ MỘT
SIÊU NHÂN BÊN CẠNH
ĐỂ SAI BẢO KHÔNG?
HÃY TÌM GẶP MÈO
DÔRÊMON NHE !

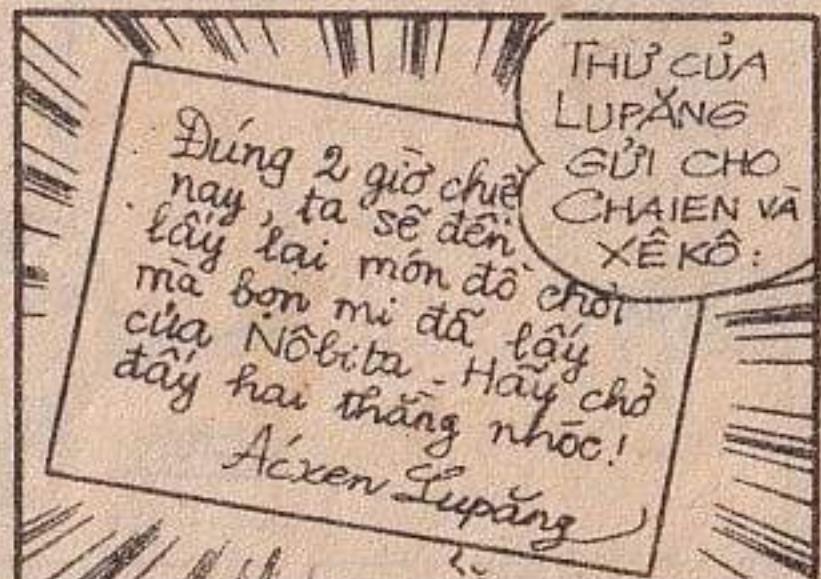
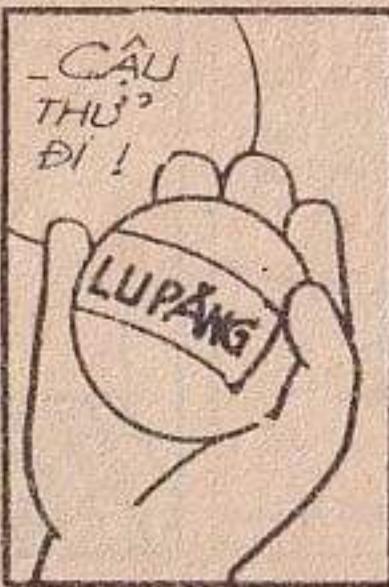


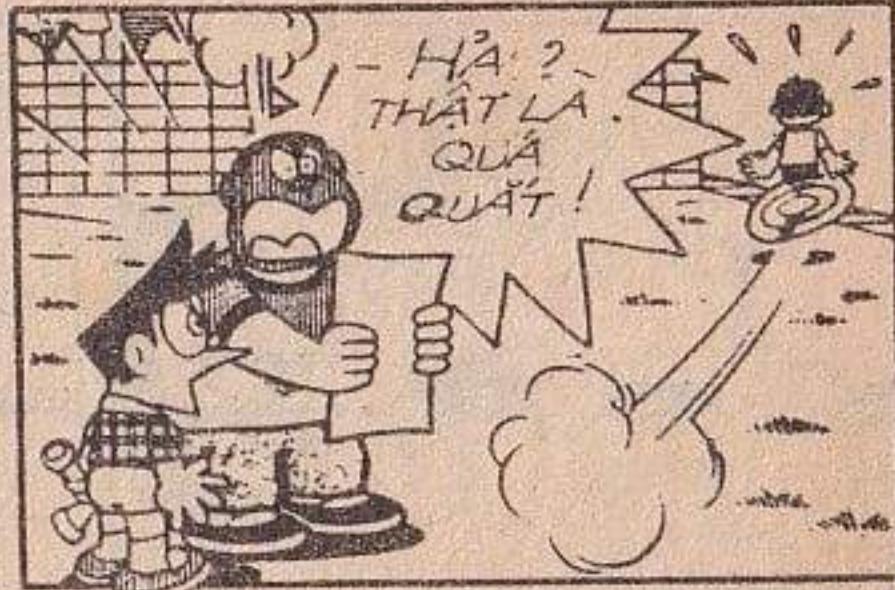










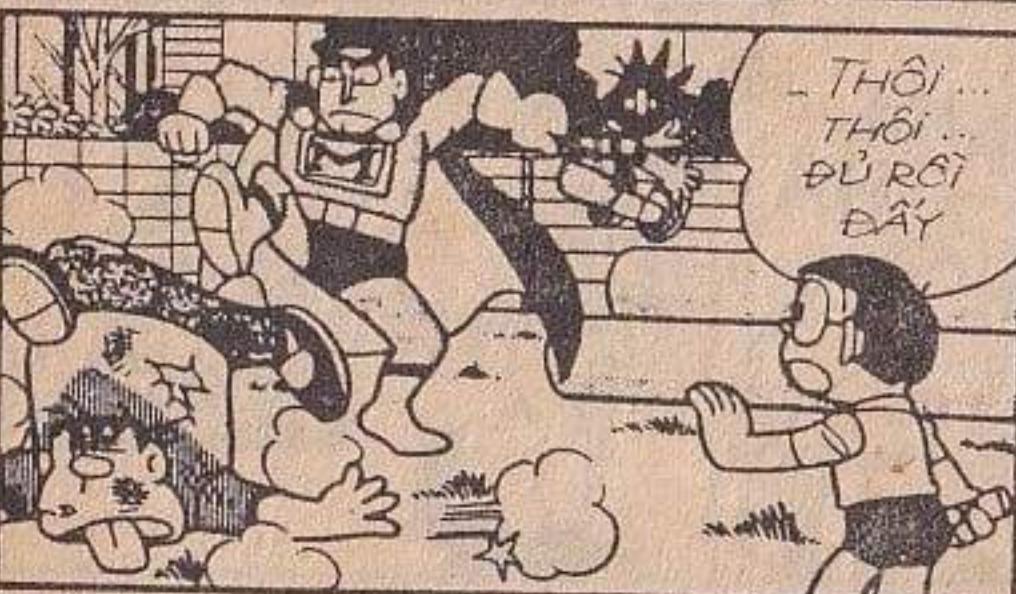


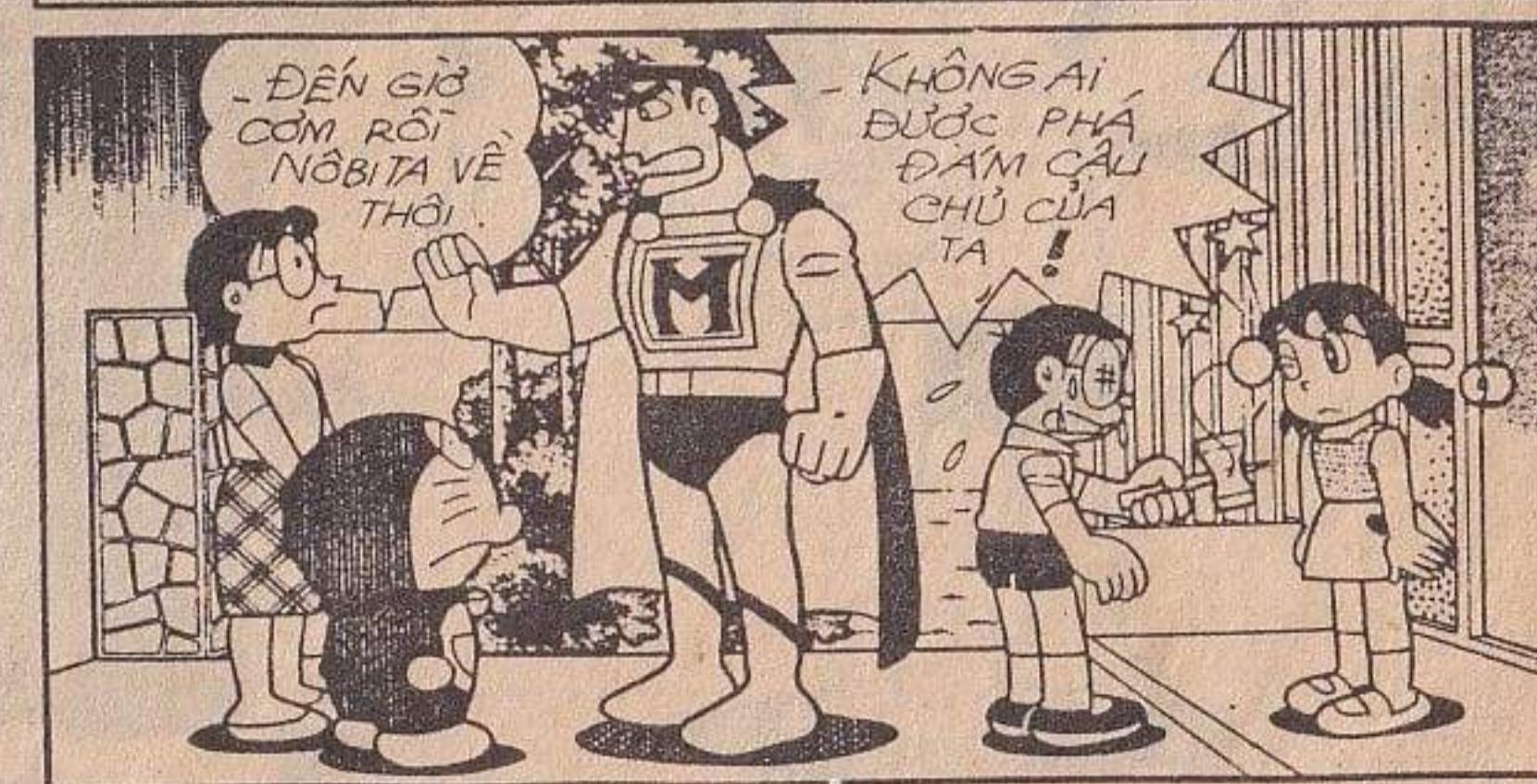
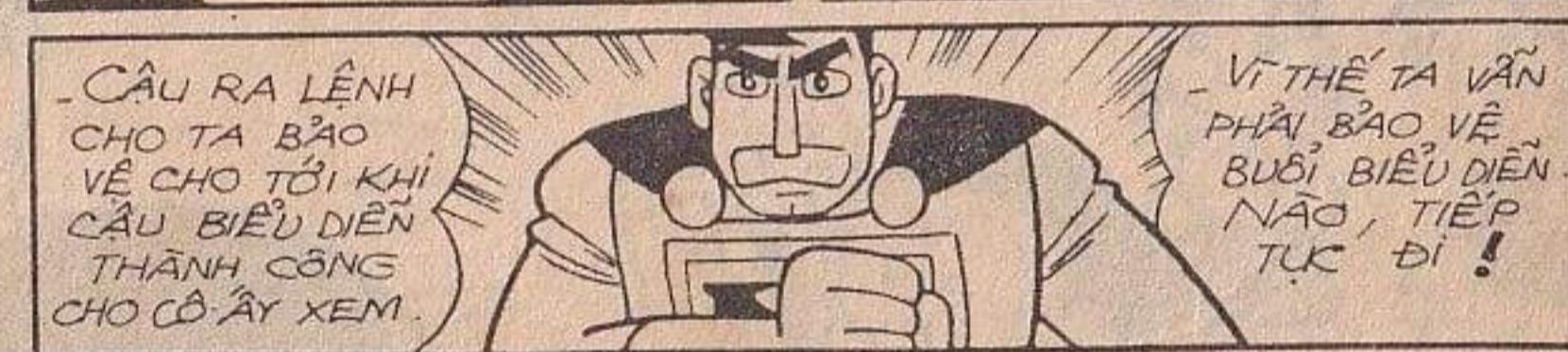
- NHƯNG MÀ
LUPĂNG LÀ
TƯƠNG CỨU
NÔI TIẾNG
QUỐC TẾ
ĐÂY...



- KHÔNG! TỦ
SẮT NHÀ CÀU
CŨNG CHƯA
CHẮC ĂN ĐÂU.







• CHẲNG BIẾT TÔI HÔM ÂY NÔBITA CÓ
ĐƯỢC ĂN CƠM KHÔNG NỮA, THẬT TỘI NGHIỆP CẦU BÉ !

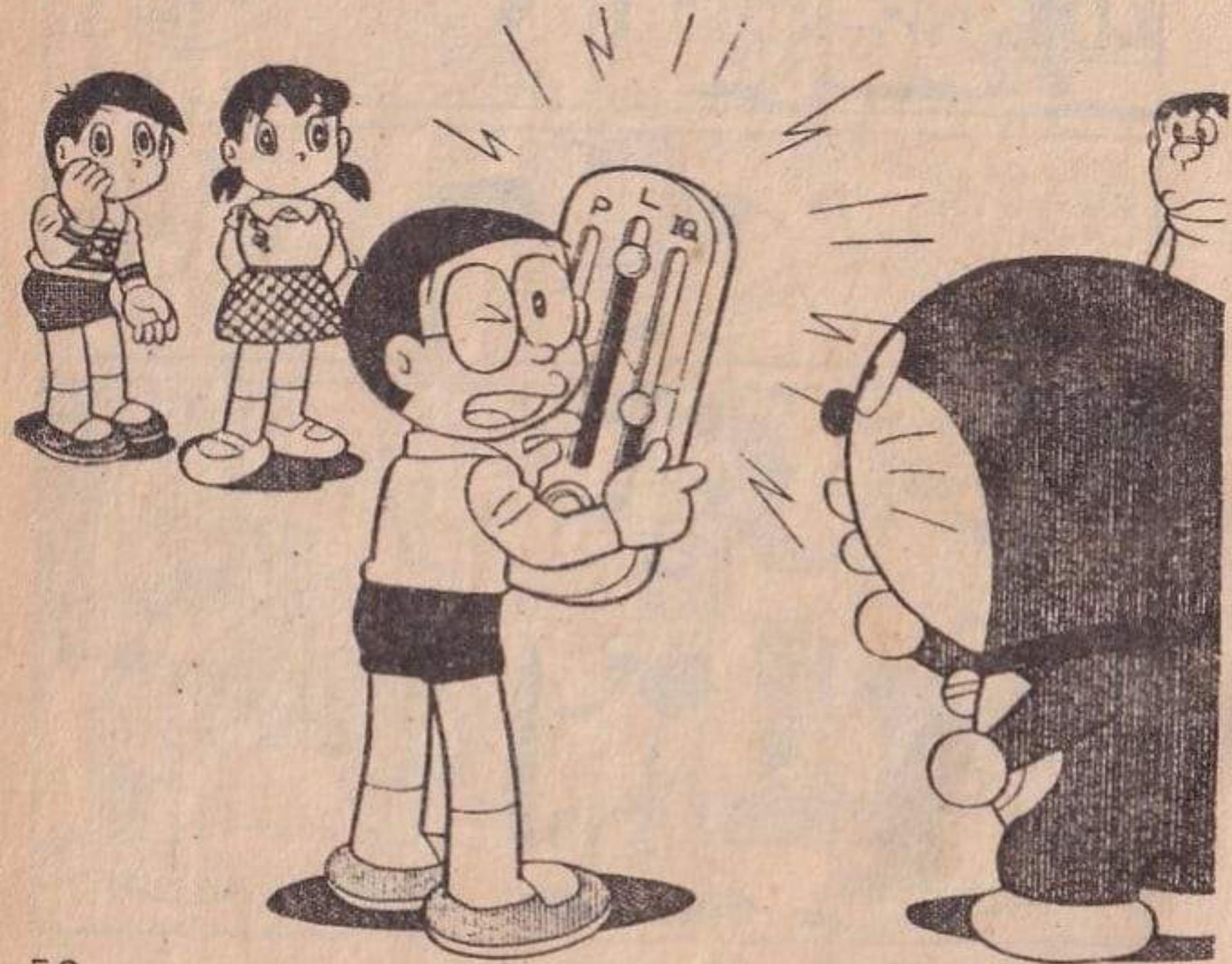
dorémon

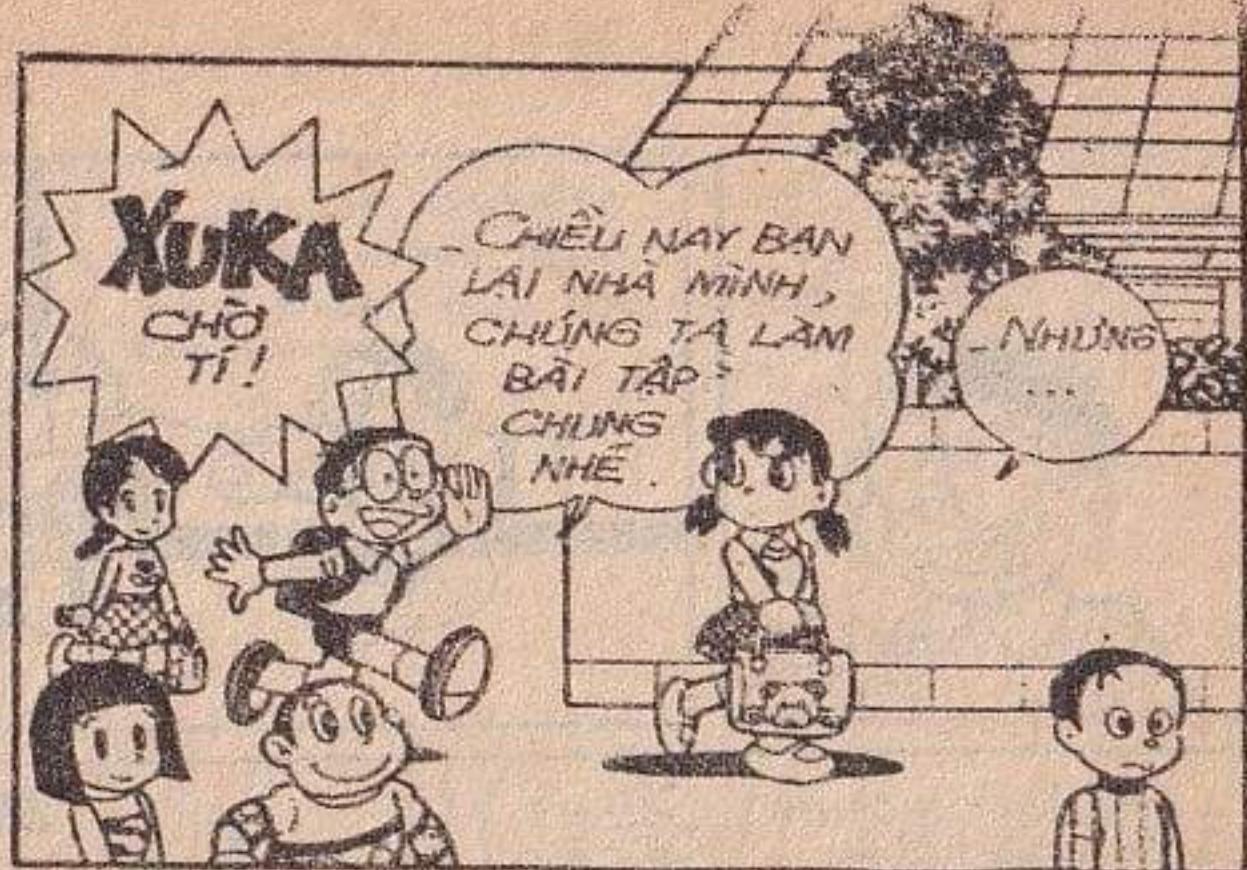


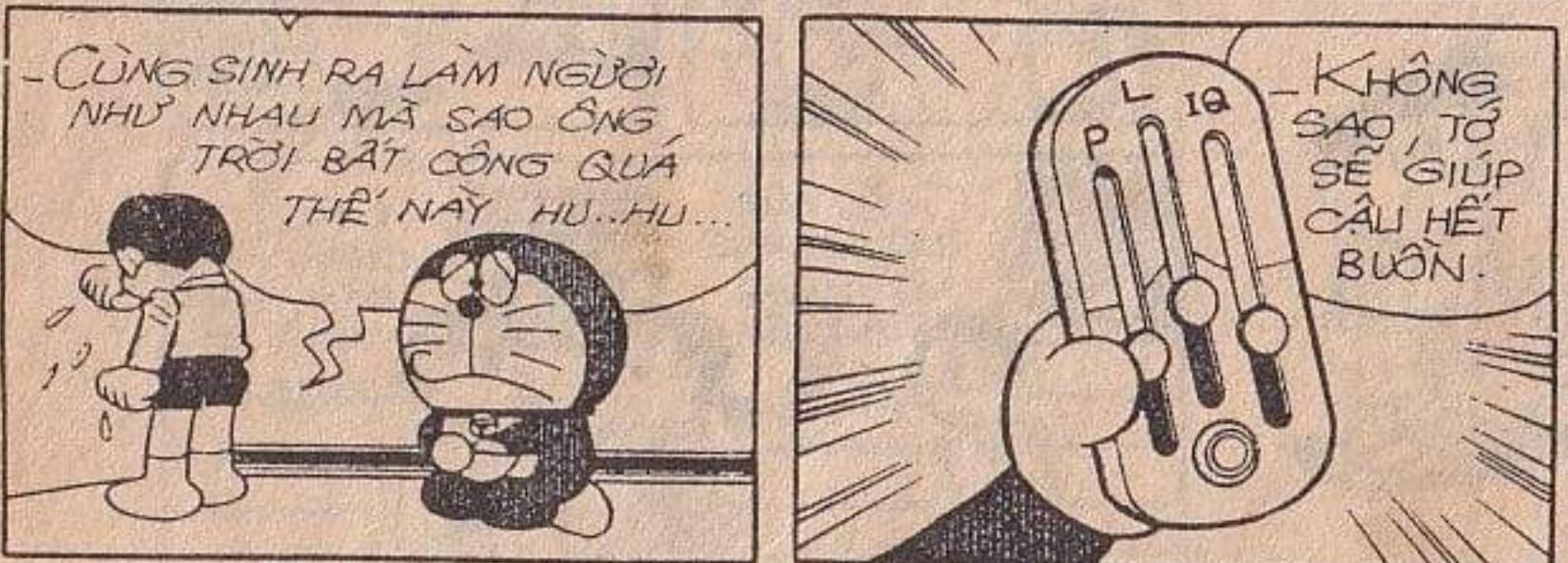
chú mèo thông minh

BỘ MÁY HOÀN THIỆN

CỘNG NGƯỜI TA THƯỜNG CÓ LƯỚC MUỐN THAM LAM MUỐN MÌNH
TRỞ THÀNH HOÀN HẢO. NỮA ĐÂU CŨNG THẾ, VÀ CÂU BÉ ĐÃ
NHỎ ĐẾN BỘ MÁY HOÀN THIỆN CỦA DÔRÉMON...







- KHI TĂNG MỘT
NÚT THÌ CÁC
NÚT KIA PHAI
HẠ XUỐNG
ĐỂ TẠO
THẾ
CÂN BẰNG

- THÍ ĐƯ NẾU MUỐN
THÔNG MINH THÌ
CẦU ĐÂY NÚT
NÀY LÊN ...

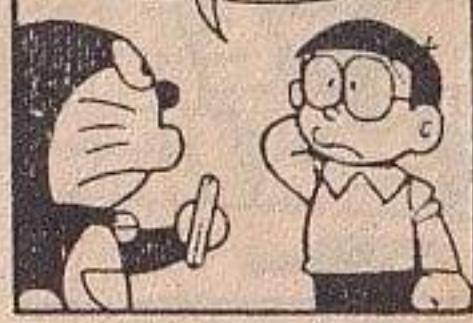
... ĐỒNG THỜI
HẠ 2 NÚT
KIA XUỐNG
HIỂU CHƯA?



- BÂY GIỜ TÓ
CHỈ MUỐN
ĐẸP TRAI
THÔI.....

- VẬY TÓ SẼ ĐÂY
NÚT ĐẸP TRAI
LÊN RỒI HẠ NÚT
SỨC MẠNH VÀ
NÚT
THÔNG
MINH
XUỐNG

CÂU HIỂU
CHƯA?
CẮT VÀO
TÚI ĐI.

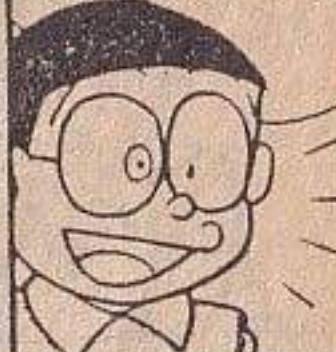
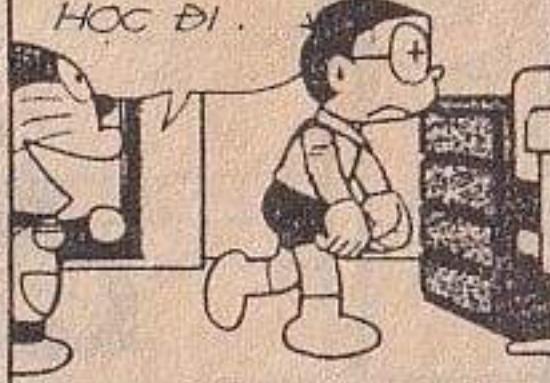


- TÓ LẠI MUỐN
MINH THÔNG
MINH CƠ!

- À, ĐEN
GIỜ LÀM
BÀI TẬP,
RỒI PHẢI
KHÔNG
?

- NÀO, BÂY
GIỜ NGỒI
VÀO BÀN
HỌC ĐI.

- HÊ HÊ...
SAO BÀI TẬP
HÔM NAY ĐỀ
QUÁ VẤY TA?



- KHÔNG THỂ TIN ĐƯỢC,
LẦN ĐẦU NÊN TÓ GIẢI
TRÒN TRÙ ĐƯỢC CÁC
BÀI TẬP ĐÂY.

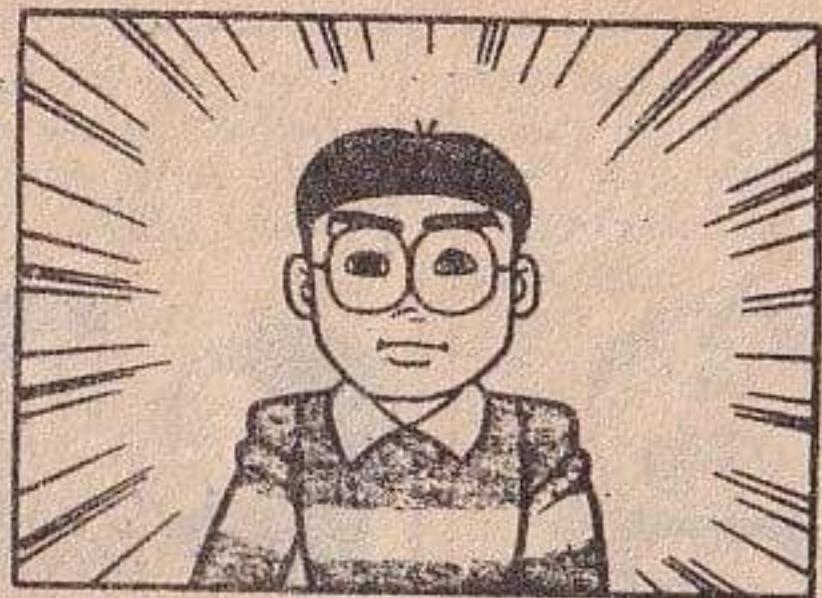
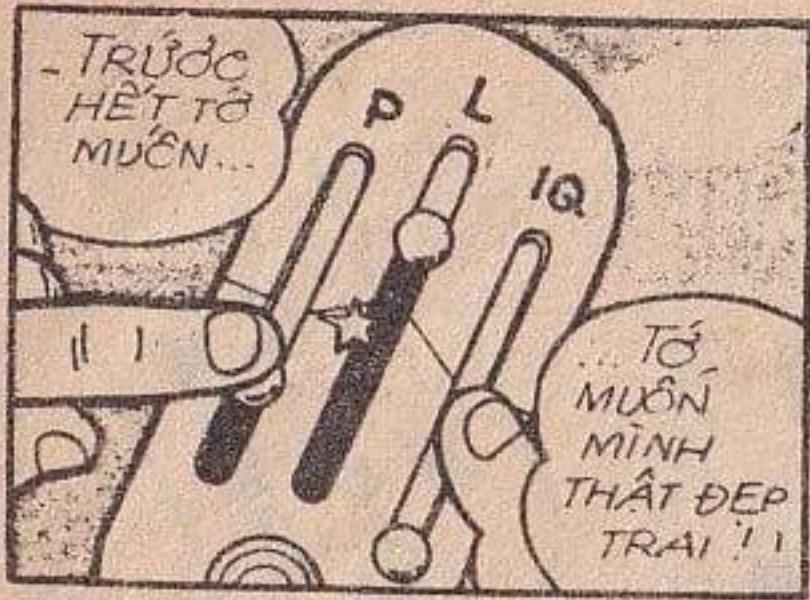


- NẾU BIẾT
CÁCH SỬ
DỤNG, CÁI MÁY
SẼ RẤT
CÓ ÍCH.



- TÓ PHẢI ĐEM
KHOE XUKA
CHO CÔ TÀ PHỤC
SÁT ĐẤT MỚI
ĐƯỢC!





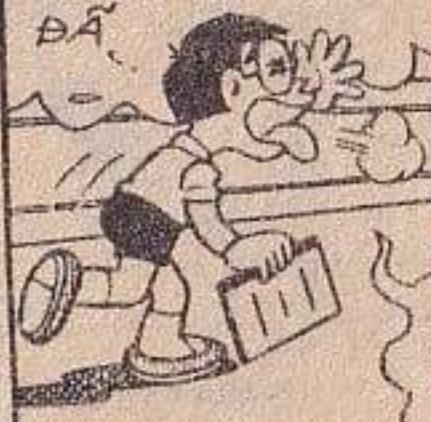
NÓI DÀI! BỘ
MẶT NÔBITA
TRÔNG XẤU XÍ
HƠN NHIỀU...



TRÒI!



KHOAN ĐÃ, ĐÊ
MÌNH GIẢI THÍCH
ĐÃ.



-XUKA...
PHŪU....

GRÙ.. Ủ



GÂU
GÂU!



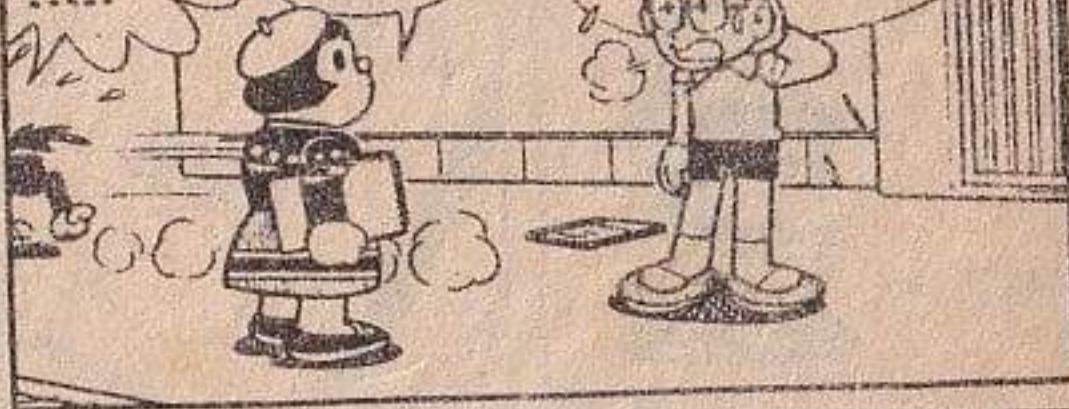
BỐP



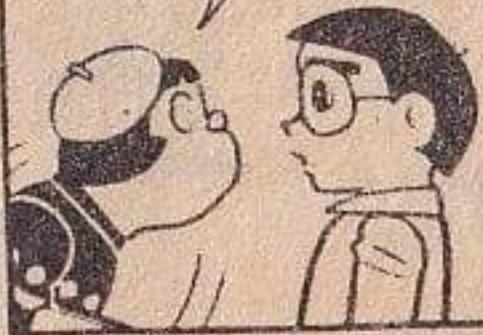
ẴNG
ẴNG

CẦU CÓ
SAO
KHÔNG?

HÚ HỒN, CÁM
ƠN CẦU NHIỀU
LẦM.



ÔI - CẦU ĐẸP
TRAI QUÁ!

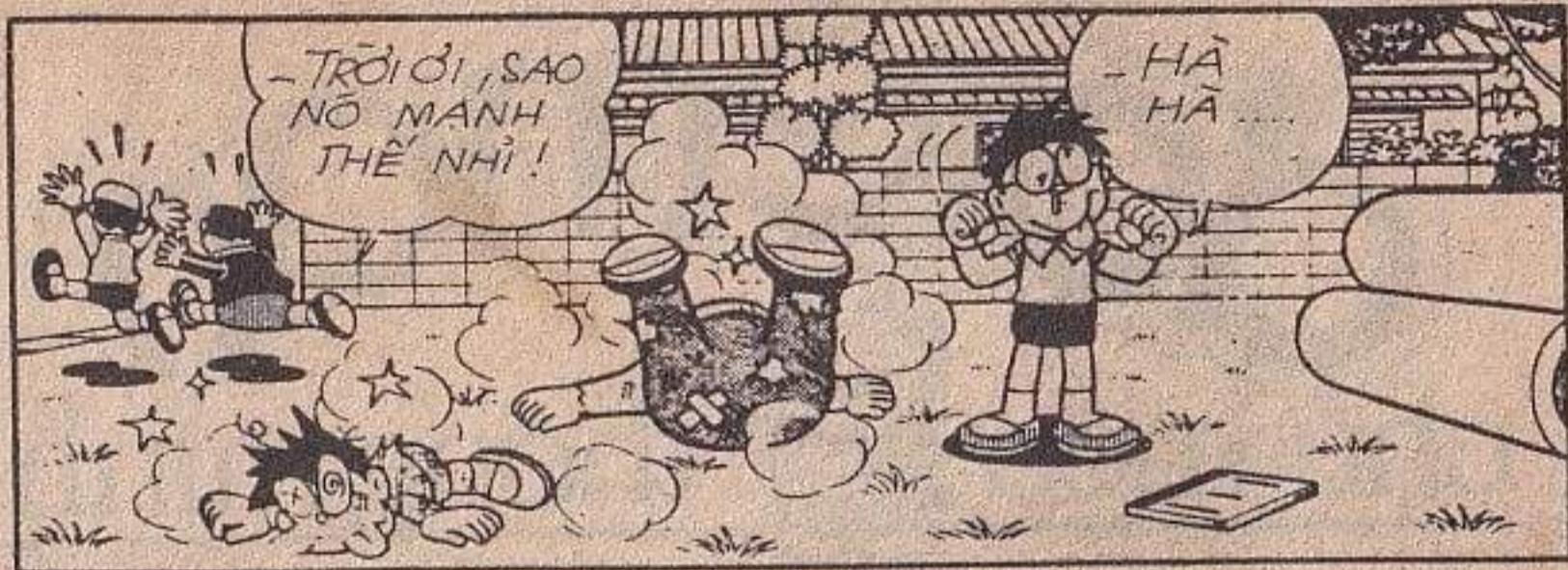


- GHE QUÁ,
ĐI THỎI









• THÌ RA BẠ MÁY HOÀN THIỆN ĐÃ BIẾN NÔBITA
THÀNH MỘT NGƯỜI XẤU XÍ KHÔNG THỂ TƯỞNG.
XẤU ĐẾN NƠI CHÍNH NÔBITA CÒN KHÔNG NHẬN
RA MÌNH NỮA, HƯỚNG GÌ CHÚ MÈO MÁY DOREMON !

dōrēmon

chú mèo thông minh

TÍNH CÁCH CỦA XÊKÔ



• SỰ ĐỘI TRÃ KHÔNG
THỂ NÀO CHE ĐÂY
ĐƯỢC LÂU - GIỐNG
NHƯ TRƯỜNG HỢP
XẨY RA VỚI XEKÔ
TRONG CÂU CHUYỆN
DƯỚI ĐÂY...







- CÓ CHUYỆN
GÌ KHÔNG
HAY À ?

- THÊM NÀY,
LÚC TRƯỚC
TÔ CÓ VIẾT
THƯ SẴN MỸ
KHOE VỚI NÓ
...

- CÂU KHOE
CHUYỆN GÌ?
QUAN TRỌNG
KHÔNG?

- RỒI
SAO
NỮA ?

- TÔ KHOE Ở ĐÂY TÔ
CŨNG GIÀU SANG
KHÔNG KÉM GÌ NÓ,
RẰNG NHÀ TÔ CÓ VƯỜN,
CÓ BỂ BƠI, SÂN QUẦN
VỚI ...

- TÔ CÒN KHOE
TÔ THƯỜNG ĐI
NGHỈ MÁT Ở
CANADA BẰNG
MÁY BAY
KIENG
cơ.

- HÙ, CÂU
BỐC QUÁ
ĐẤY !

- XIN LỖI LẠI
CÁI TẬT NÓI
NHIỀU CỦA
TÔ.

- BỎ TÍNH NÉT
KHOE KHÔNG NÊN
MỚI NÀY SINH RA
NHIỀU RẮC RỐI.

- RẮC
RỐI À ?

- ĐÚNG VẬY,
TÔ CÒN VIẾT
THƯ KẾ VỀ
TÔ NỮA...

... TÔ VIẾT RẰNG
TÔ HỌC GIỎI
NHẤT LỚP,
RẰNG MÔN
NÀO TÔ CŨNG
ĐƯỢC ĐIỂM
TỐI ĐA...

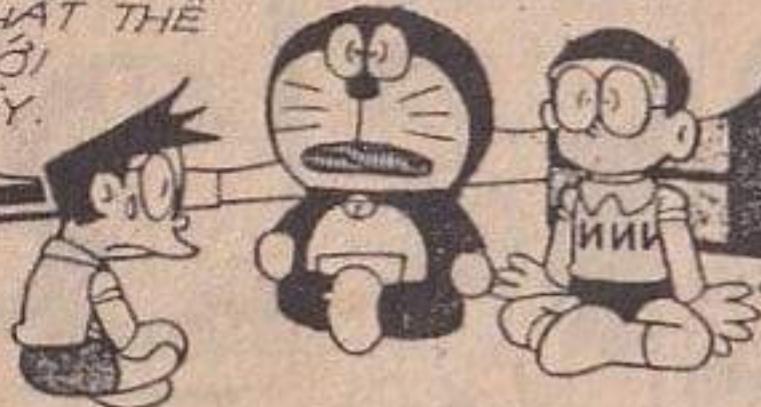
- RẰNG TÔ
CHƠI BÓNG
CHÀY CỨ
NHẤT...

- RẰNG CẢ
THÀNH PHỐ
ĐỀU BIẾT
DANH TÔ...

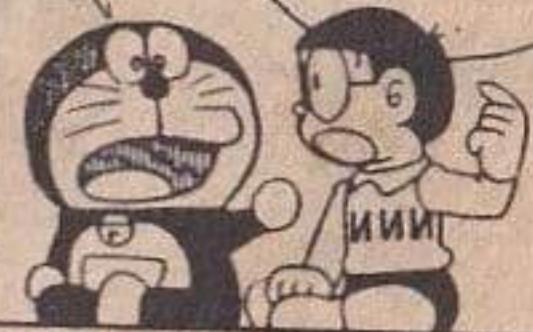
... TÊN
TUỔI TÔ
NỐI NHƯ
CÒN...

... CÁC BÀ
CÁC CÔ MÈ
TÔ NHƯ ĐIỀU
ĐÓ, CÒN BON
CƠN ĐÓ THÌ
SƠ HÃI TÔ
MỘT PHÉP !

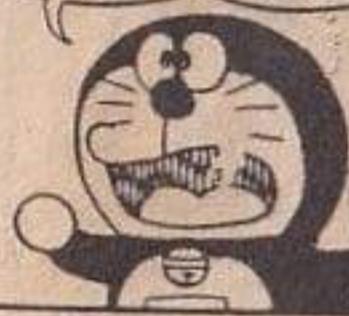
- THẾ LÀ CÂU EM TÓ TIN RẰNG
TÓ LÀ NGƯỜI ANH TUYỆT VỜI
NHẤT THẾ
GIỚI
NÀY.



- CHÀ,
RẮC RỐI
RỐI
ĐÁY!
- ĐÚNG LÀ
TÙ LÀM
HAI MÌNH
RỐI...



- VÌ THẾ NÊN CÂU
KHÔNG DÁM CHO
NÓ NÓI CHUYÊN,
VỚI BẠN MÌNH CHƯ
GÌ?



- CÂU SÓ NÓ
PHÁT HIÊN,
RA CÂU CHI
LÃ KẾ? NÓI
ĐÓI
PHẢI
KHÔNG?
?



- ĐÚNG VẬY, NẾU BIẾT
ĐƯỢC SỰ THẬT, NÓ
SẼ THẬT VONG LÀM
VÌ ĐÃ LỠ XEM TÓ
LÀ THẦN TƯỞNG RỒI.



- TÓ KHÔNG MUỐN
THẾ, TÓ MUỐN MÌNH
MÃI MÃI LÀ NGƯỜI
ANH MÃU MỰC, LÝ
TƯỞNG CỦA NÓ!



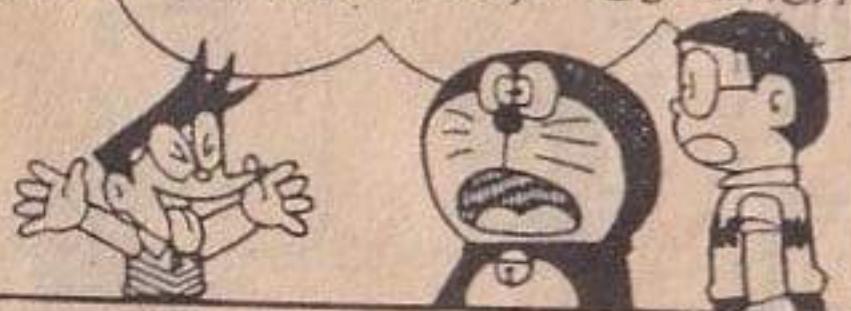
... VÌ THẾ TRONG
THỜI GIAN XƯƠNG
CÒN Ở ĐÂY, CÁC
CÂU HÃY GIÚP
TÓ!



- GIÚP CÁI
GÌ? TÓ
KHÔNG
HIỂU.



- TÓ LÀ CÁC CÂU ĐÓNG KỊCH, COI
TÓ NHƯ LÀ MỘT NGƯỜI XUẤT CHỨNG.
TÓ SAI BAO GIÀ CÁC CÂU CỐNG RÄM
RÄP LÀM THEO VÀ LÚC NÀO CỐNG
TÂN TUNG TÓ, HIỂU CHUA?



**CÂU
THẬT LÀ
TRỞ TRÊN!**



- KHÔNG GIÚP TÓ
THÌ THÔI, ĐÙNG CÓ
LÊN MẶT DÂY ĐỜI.
TÓ SẼ ĐI NHỜ
NGƯỜI KHÁC

- HỒ, AI
MÃ THÈM
GIÚP
NÓ.

- TA THỦ
THEO DỔI
XEM...

- TÓ KHÔNG
ĐÓNG KÍCH
ĐƯỢC ĐẦU.

- THEO TÓ,
LÒA DỔI
LÀ XẤU
LẮM!

- HA?
MÀY NÓI
CÁI GÌ?

- BÁTTAO CÚ
ĐẦU PHỤC VỤ
MÀY À?

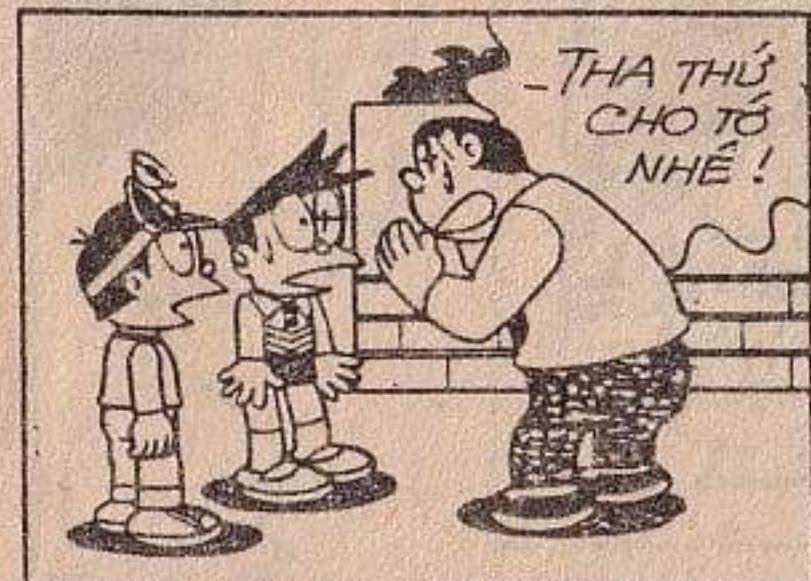
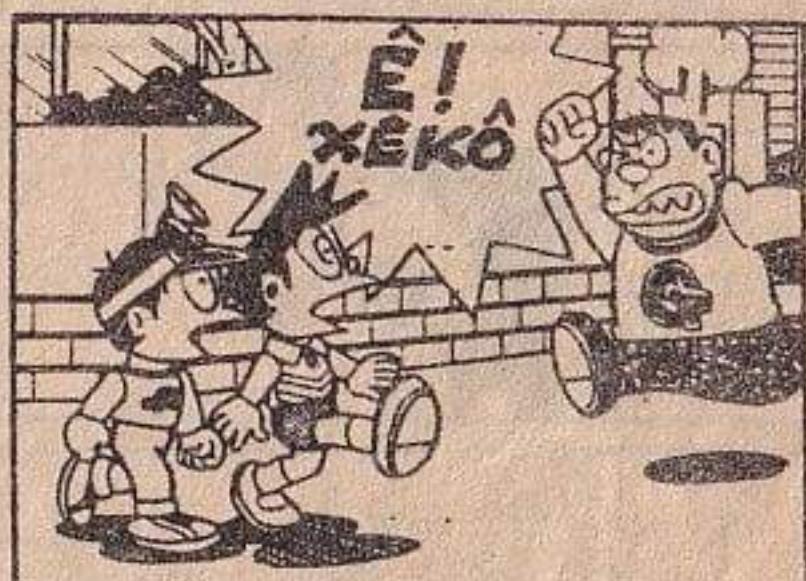
- CÀU
KHÔNG CHỊU
THÌ THÔI!

- CÀU TA ĐÃ SA
LÂY VÌ CÁI TAT
KHOÁC LÁC
CỦA MÌNH

- CHO NÓ BỊ
MỘT LẦN
ĐỂ CHÙA
ĐI.







- THA THÚ CHO TÓ NHÉ !

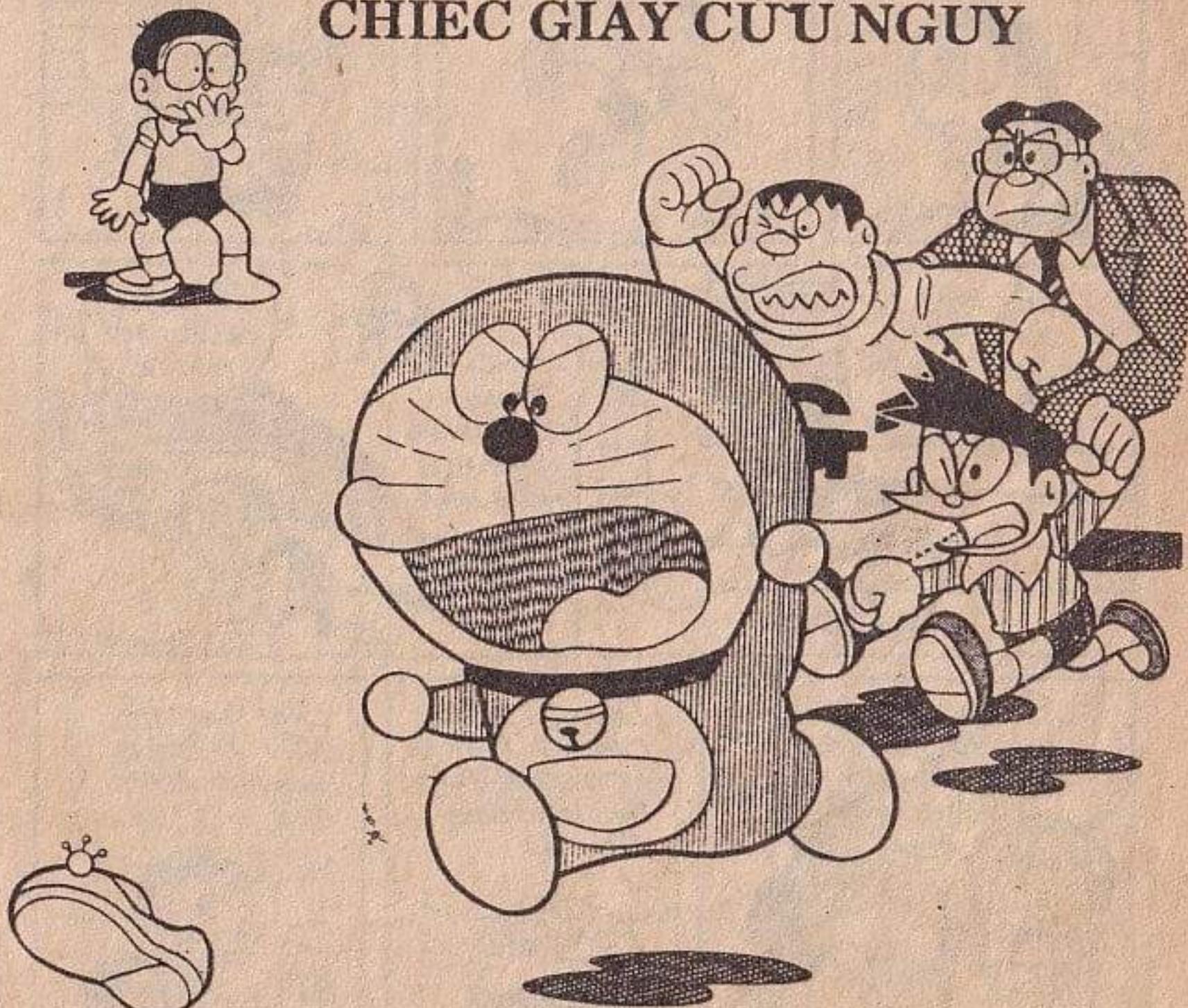




dōrēmon

chú mèo thông minh

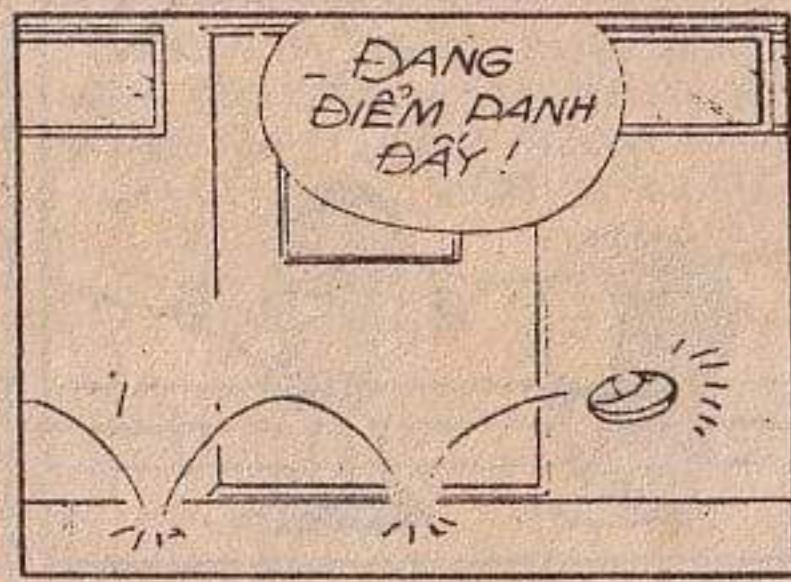
CHIẾC GIÀY CỨU NGUY

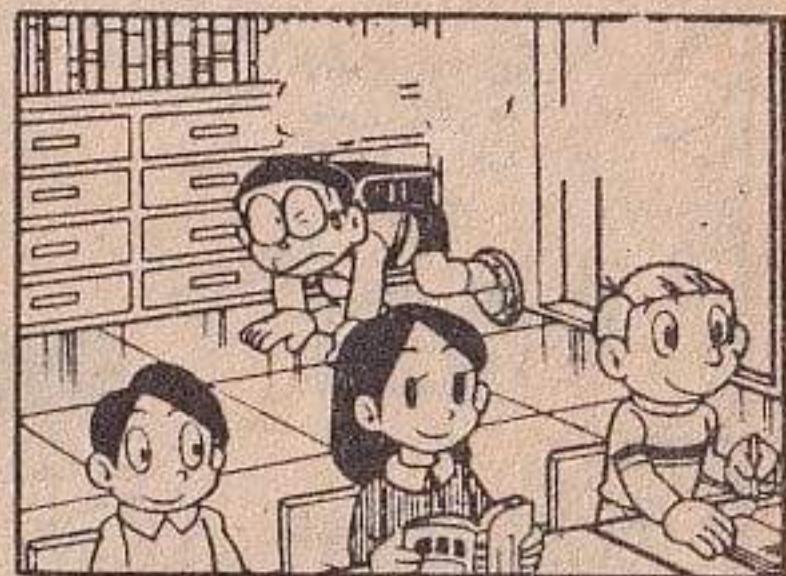


CHIẾC GIÀY MÀ TỰ ĐI ĐƯỢC, LẠI
CÒN CỨU NGUY ĐƯỢC NỮA... LA
QUÁ CÁC BẠN NHA?





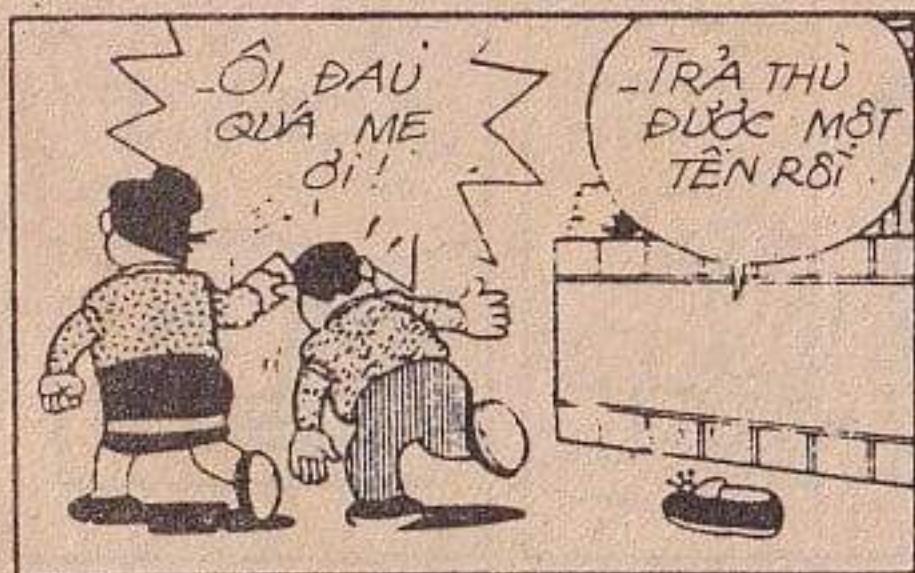


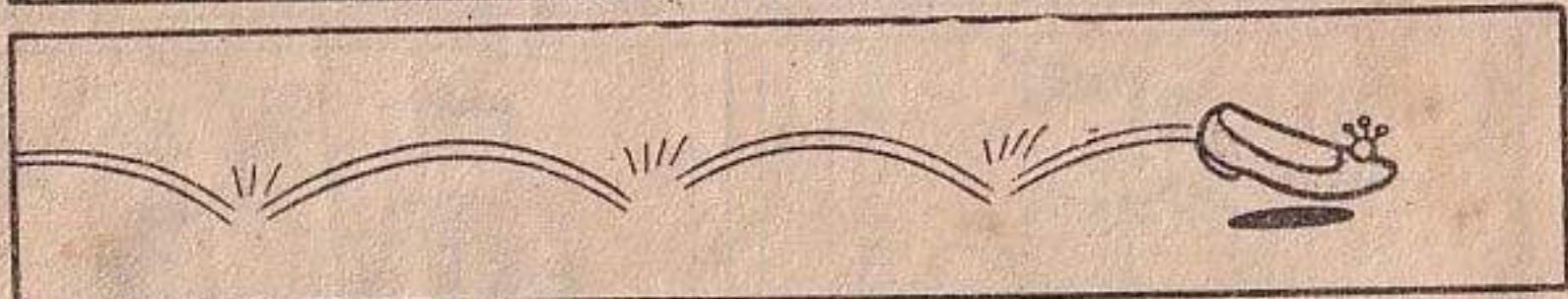


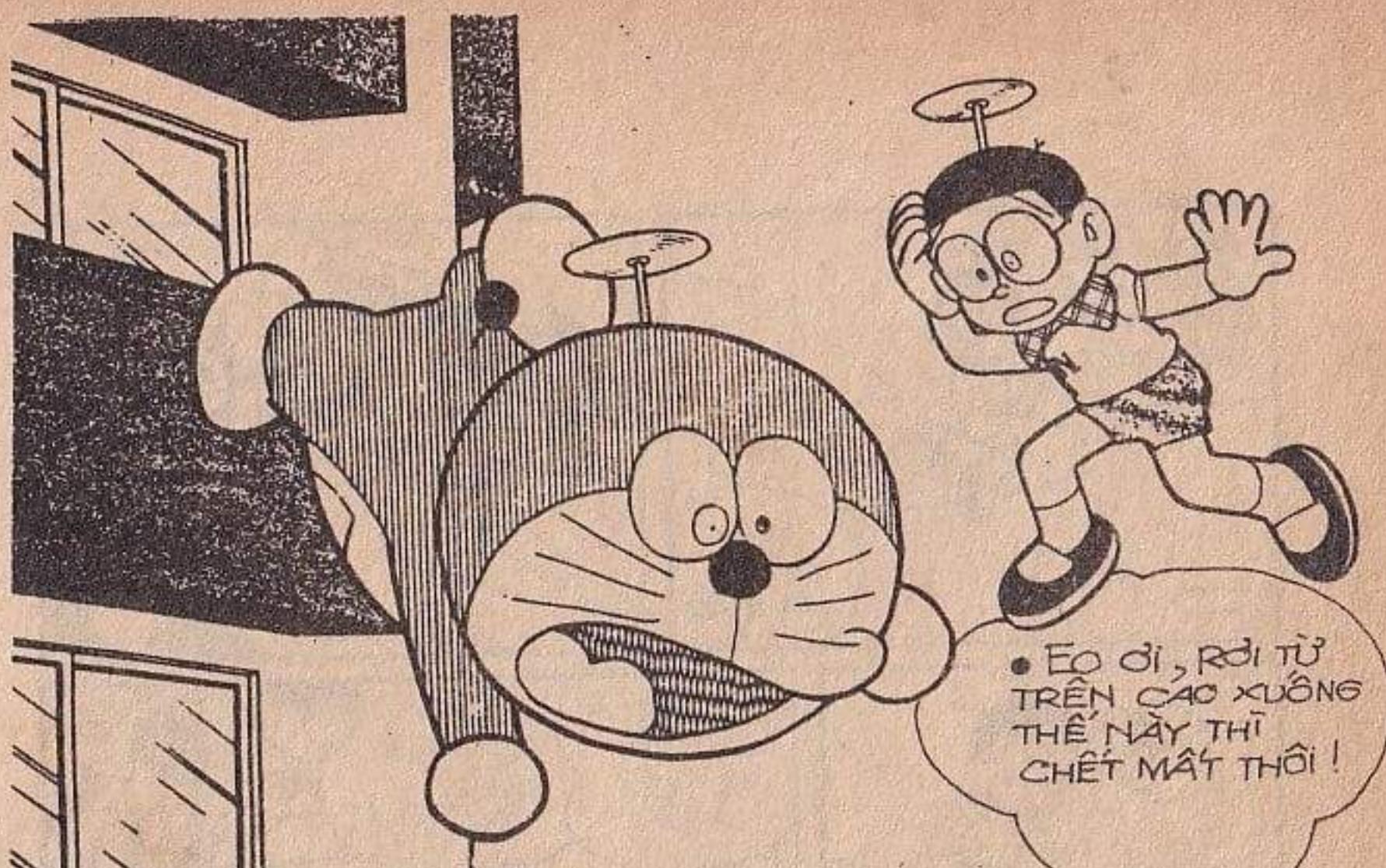






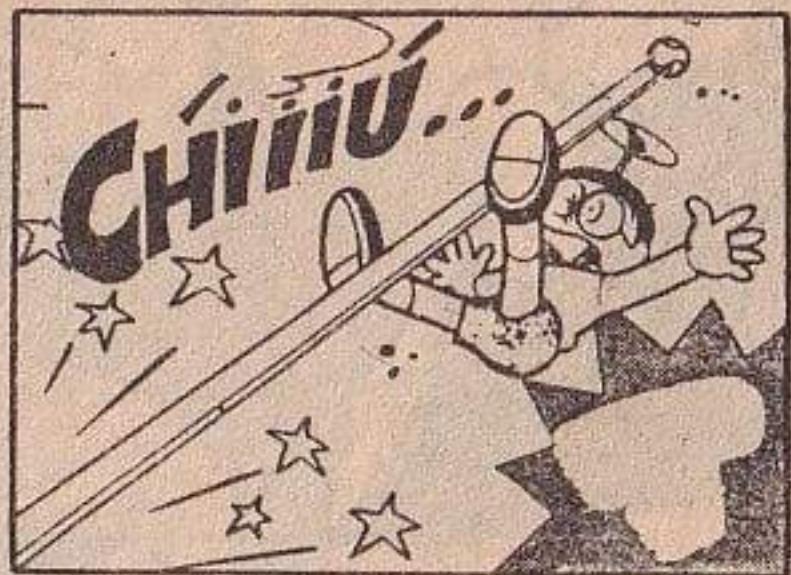




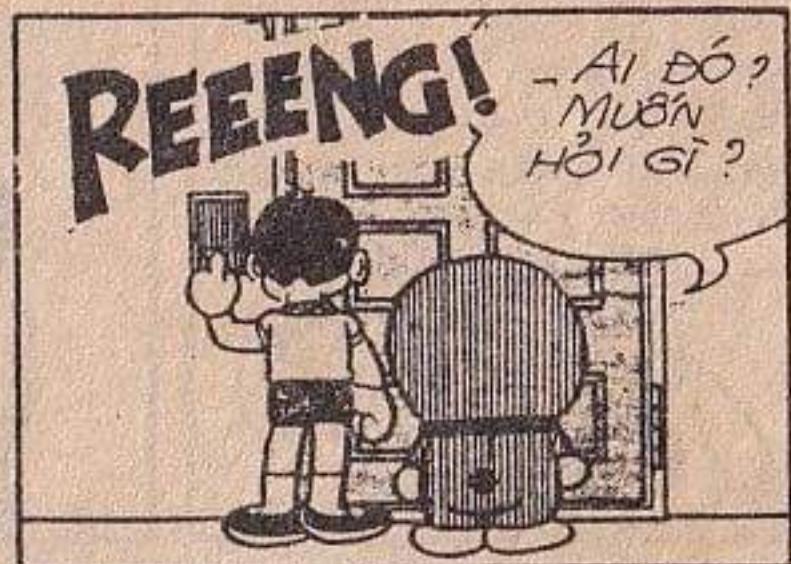


TRỐN KHỎI NHÀ CAO TẦNG





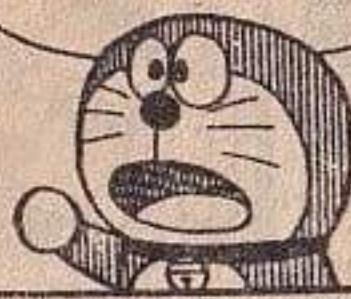




- TÓ SĒ CHO CẬU
MUỐN CHONG
CHÓNG ĐỂ' BAY
XƯƠNG.



- NHƯNG TÓ
CHỈ ĐEM CÓ
HAI CÁI, MÀ
TA LẠI CÓ
BA NGƯỜI.



- TÓ CÓ CÁCH
NÀY HAY
HƠN...



- GĂNG
TAY
NHảy
DÙ



- ĐEO VÀO
TAY PHẢI
ẤY...

- XONG RỒI
LÀM THEO
TÓ NHÉ.



- NÀO, NHảy
ĐI...
HẤP!

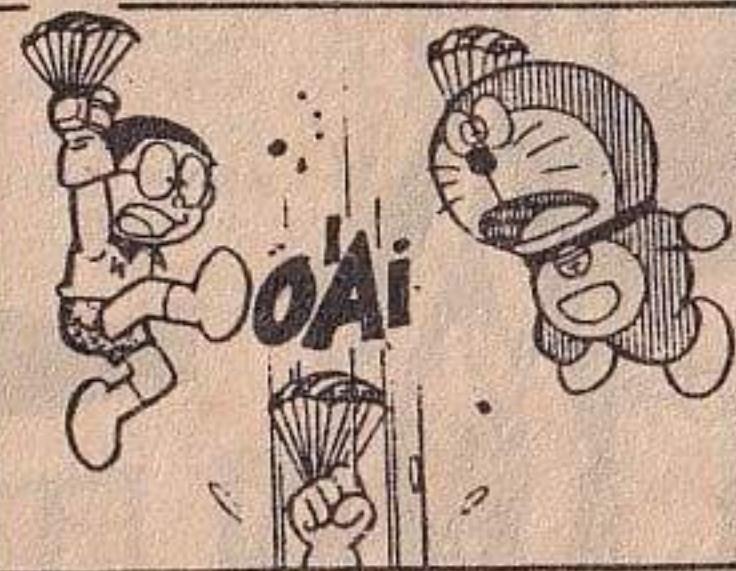


PHÚC,

- TÓ SĒ
XƯƠNG
AN TOÀN



OAI



Ôi...
TÓI BỊ
RỒI!

**CỨU
TÓI
VỚI!**

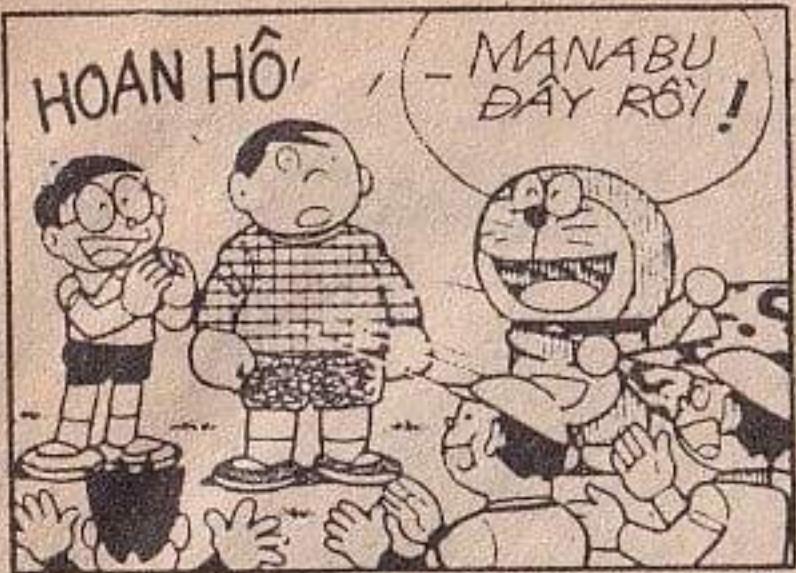












● ĐÓ LÀ TRẬN BÓNG CHÀY ĐẦU TIÊN CỦA ĐỘI BÓNG MÀ KHÔNG CÓ MẮT ĐỘI TRƯỞNG CHAIEN THI ĐẤU.

đôrêmon

chú mèo thông minh

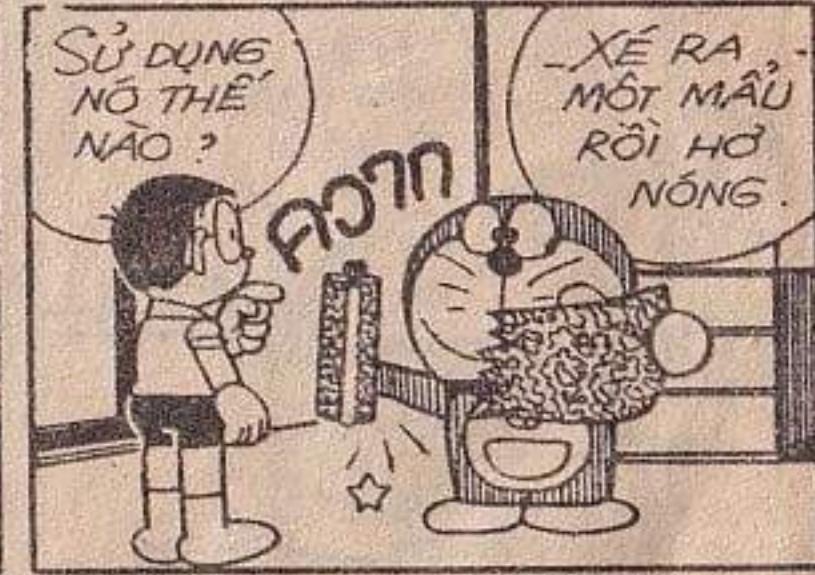
CẨM NANG TÌM BÁU VẬT

- NĂM MỚI BỐ MẸ NÔBITA
ĐÃ GẤP XUI XẺO: MẮT
PHONG BAO LÌ XÌ CHO NÔBITA.
NHƯNG KHÔNG SAO!
ĐÔRÉMON SẼ TÌM ĐƯỢC
NGAY THÔI MÀ!

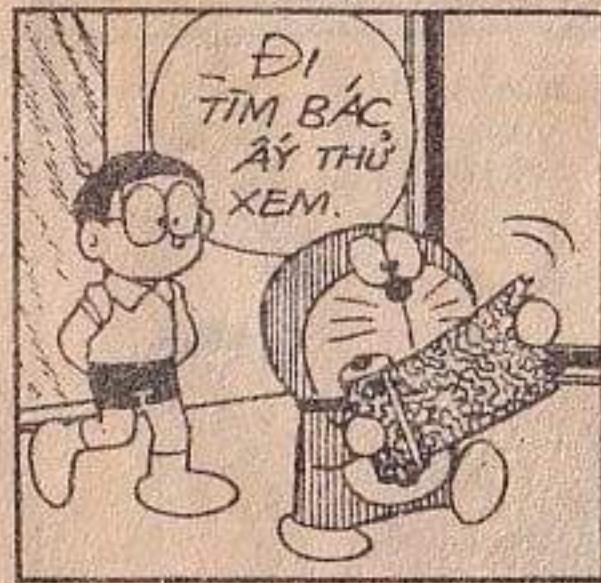


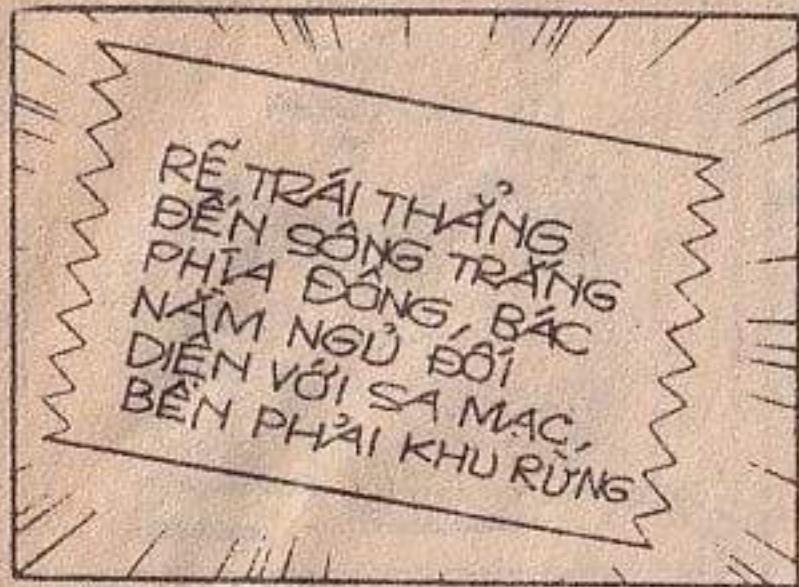
- HÔM NAY
MỪNG MỘT TẾT,
TRỜI ĐẸP QUÁ
MÀ CẦU KHÔNG
ĐI CHƠI SAO
NÔBITA ?











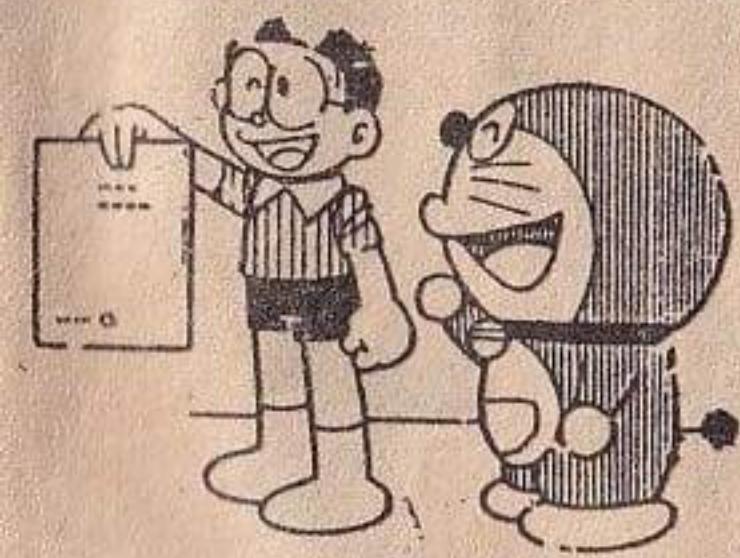


• THẾ LÀ NÔBITA VÀ DORAEMON GẶP
MAY MẮN ĐẦU NĂM RỒI ĐÂY!

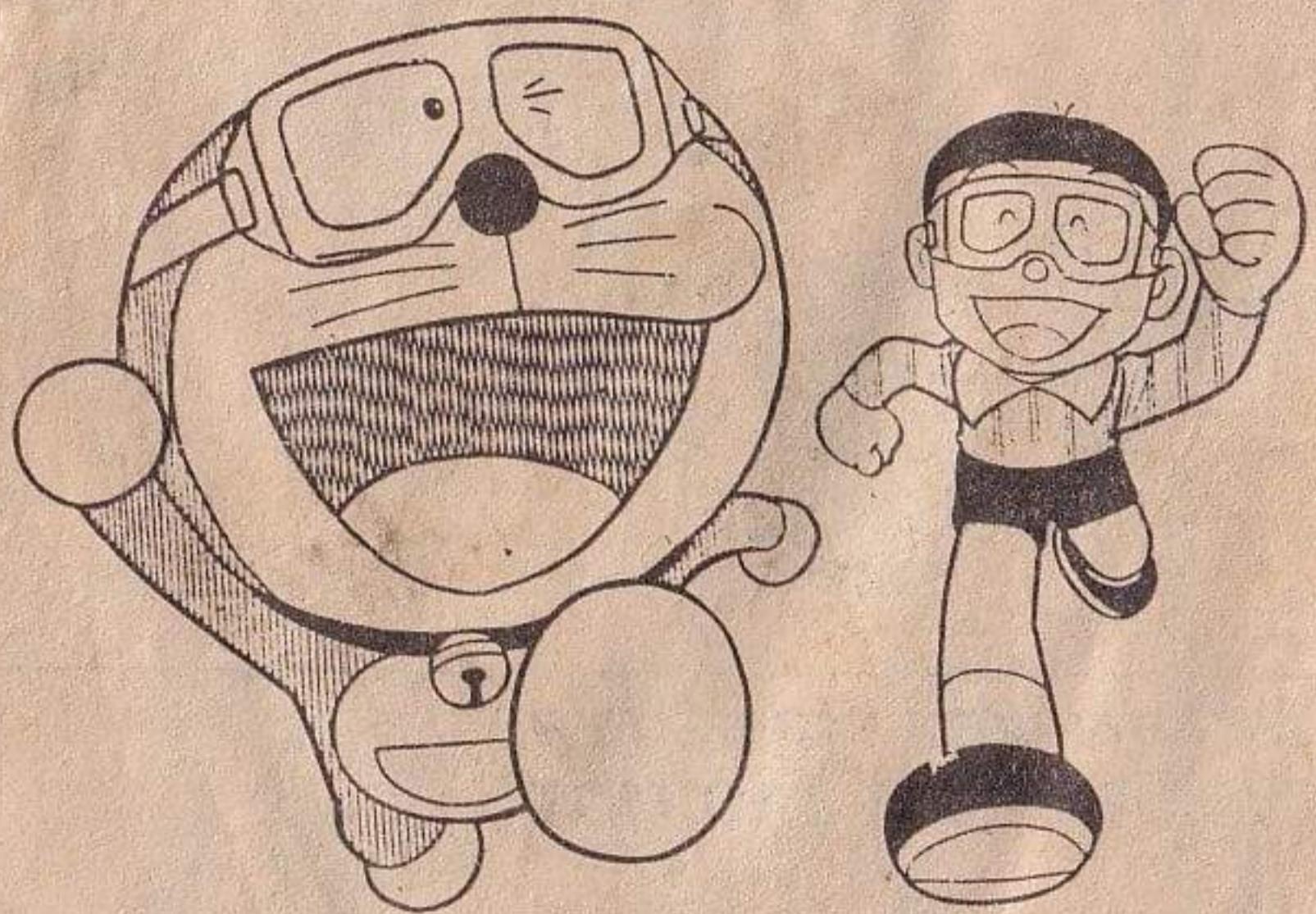
MỤC LỤC

1) MÁY HÚT CHỮ	19
2) MÁY TẠO THỜI TIẾT	19
3) CHIÊU MỘ NHÂN TÀI	29
4) NHỮNG HẠT ĐẬU THẦN	39
5) TRỨNG TẠO RA NGƯỜI	46
6) BỘ MÁY HOÀN THIỆN	56
7) TÍNH CÁCH CỦA XEKÔ	66
8) CHIẾC GIÀY CỨU NGUY	77
9) TRỐN KHỎI NHÀ CAO TẦNG	87
10) CẨM NANG TÌM BÁU VẬT	96



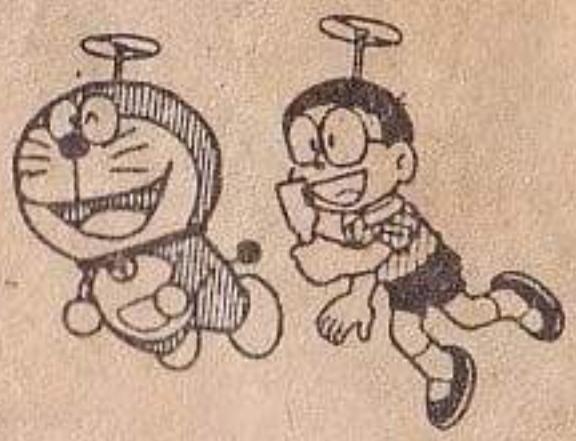


MỜI BẠN XEM TẬP KẾ TIẾP :
"NHỮNG NHÀ TẠO MỘT"



MỜI BẠN TIẾP TỤC THEO DÕI
CÁC MẪU CHUYỆN KỲ THÚ VỀ
CHÚ MÈO ĐÔRÉMON THÔNG
MINH QUA CÁC TẬP:

CHIẾC KHĂN BIẾN HÓA
MÁY HÚT CHỮ
NHỮNG NHÀ TẠO MỐT
MẢNH ĐẤT NGƯỜI TÍ HON



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG - HÀ NỘI - 1992

TÁC PHẨM ĐƯỢC HOAN NGHÊNH NHIỆT LIỆT
TỪ 01.10.1974 ĐẾN 30.9.1991 CUÔN SÁCH ĐÃ
ĐƯỢC TÁI BẢN 105 LẦN TẠI NHẬT BẢN. Ở
CÁC NƯỚC CHÂU Á, ĐẶC BIỆT LÀ THÁI LAN
CUÔN SÁCH ĐÃ ĐƯỢC IN ĐI IN LẠI HẤT
NHIỀU LẦN.



MỜI BẠN TIẾP TỤC THEO DÕI
CÁC MẪU CHUYỆN KỲ THÚ VỀ
CHÚ MÈO ĐÔRÊMON THÔNG
MINH QUA CÁC TẬP

CHIẾC KHĂN BIÊN HÓA
MÁY HÚT CHỮ
NHỮNG NHÀ TẠO MỐT
MẢNH ĐẤT NGƯỜI
TÍ HON



GIÁ 3.000đ